

**„АЛКОН БЪЛГАРИЯ” ЕООД  
ДОКЛАД НА НЕЗАВИСИМИЯ ОДИТОР  
ГОДИШЕН ДОКЛАД ЗА ДЕЙНОСТТА  
ГОДИШЕН ФИНАНСОВ ОТЧЕТ  
31 ДЕКЕМВРИ 2013 Г.**

|                                           | Стр. |
|-------------------------------------------|------|
| Доклад на независимия одитор              |      |
| Обща информация                           | 1    |
| Годишен доклад за дейността               | 2-4  |
| Годишен финансов отчет, в т.ч.:           |      |
| - Счетоводен баланс                       | 5    |
| - Отчет за всеобхватния доход             | 6    |
| - Отчет за промените в собствения капитал | 7    |
| - Отчет за паричните потоци               | 8    |
| - Приложения към годишния финансов отчет  | 9-34 |

## ***Доклад на независимия одитор***

### ***До едноличния собственик на “Алкон България” ЕООД***

#### ***Доклад върху финансовия отчет***

Ние извършихме одит на приложения финансов отчет на “Алкон България” ЕООД („Дружеството”), включващ счетоводния баланс към 31 декември 2013 г. и отчетите за всеобхватния доход, за промените в собствения капитал, за паричните потоци за годината, завършваща на тази дата, както и обобщеното оповестяване на съществени счетоводни политики и другите пояснителни приложения.

#### ***Отговорност на ръководството за финансовия отчет***

Ръководството е отговорно за изготвянето и достоверното представяне на този финансов отчет, в съответствие с Международните стандарти за финансово отчитане, приети в Европейския съюз, и за такава система за вътрешен контрол, каквато ръководството определи като необходима за изготвянето на финансов отчет, който да не съдържа съществени отклонения, независимо дали те се дължат на измама или грешка.

#### ***Отговорност на одитора***

Нашата отговорност се свежда до изразяване на одиторско мнение върху този финансов отчет, основащо се на извършения от нас одит. Нашият одит бе проведен в съответствие с професионалните изисквания на Международните одиторски стандарти. Тези стандарти налагат спазване на етичните изисквания, както и одитът да бъде планиран и проведен така, че ние да се убедим в разумна степен на сигурност доколко финансовият отчет не съдържа съществени отклонения.

Одитът включва изпълнението на процедури с цел получаване на одиторски доказателства относно сумите и оповестяванията, представени във финансовия отчет. Избраните процедури зависят от преценката на одитора, включително оценката на рисковете от съществени отклонения във финансовия отчет, независимо дали те се дължат на измама или на грешка. При извършването на тези оценки на риска одиторът взема под внимание системата за вътрешен контрол, свързана с изготвянето и достоверното представяне на финансовия отчет от страна на предприятието, за да разработи одиторски процедури, които са подходящи при тези обстоятелства, но не с цел изразяване на мнение относно ефективността на системата за вътрешен контрол на предприятието. Одитът също така включва оценка на уместността на прилаганите счетоводни политики и разумността на приблизителните счетоводни оценки, направени от ръководството, както и оценка на цялостното представяне на финансовия отчет.

Считаме, че извършеният от нас одит предоставя достатъчна и подходяща база за изразеното от нас одиторско мнение.

### *Мнение*

По наше мнение, финансовият отчет представя достоверно във всички съществени аспекти счетоводния баланс на „Алкон България“ ЕООД към 31 декември 2013 г., както и неговите финансови резултати от дейността и паричните потоци за годината, завършваща тогава, в съответствие с Международните стандарти за финансово отчитане, приети в Европейския съюз.

### *Доклад върху други правни и регулаторни изисквания*

Ръководството също така носи отговорност за изготвянето на годишен доклад за дейността в съответствие с изискванията на Закона за счетоводството.

Законът за счетоводството изисква от нас да изразим мнение относно съответствието между годишния доклад за дейността на Дружеството и годишния финансов отчет за същия отчетен период.

По наше мнение, годишният доклад за дейността, изложен от стр. 2 до стр. 4, е изготвен в съответствие с приложения годишен финансов отчет на Дружеството към 31 декември 2013 г.



Милка Дамянова  
Регистриран одитор

  
Щефан Вайблен  
„ПрайсуотърхаусКупърс Одит“ ООД

8 май 2014 г.  
гр. София



**Управители**

Росен Кръстев Узунов  
Борислав Милчов Николов

**Адрес**

Сердика Център  
бул. „Ситняково” 48, ет.8  
София 1505

**Правни консултанти**

Адвокатска кантора  
АА Лигъл ЕООД  
бул. "Иван Денкоглу" № 2  
гр. София 1000

**Обслужващи банки**

ИНГ Банк  
бул. „България” 49Б  
София 1404

**Одитор**

„ПрайсуотърхаусКупърс Одит” ООД  
бул. „Мария Луиза” 9-11  
София 1000

**„АЛКОН БЪЛГАРИЯ“ ЕООД  
ГОДИШЕН ДОКЛАД ЗА ДЕЙНОСТТА  
ЗА ГОДИНАТА, ПРИКЛЮЧВАЩА НА 31 ДЕКЕМВРИ 2013 г..**

---

„Алкон България“ ЕООД с еднолично дружество с ограничена отговорност. Съгласно чл. 147 от Търговския закон и Учредителния акт на Дружеството, управителни органи на същото са едноличният собственик на капитала и управителите.

Към 31.12.2013 г. за управители на дружеството са вписани следните физически лица: Росен Кръстев Узунов и Борислав Милчов Николов. Горните лица не са вписани за управители и не участват в органи на управление на други търговски дружества.

Ръководството представя своя годишен доклад за дейността и годишния финансов отчет към 31 декември 2013 г., изготвен в съответствие с Международните стандарти за финансово отчитане, приети в Европейския съюз.

## **ПРЕГЛЕД НА ДЕЙНОСТТА**

### **Описание на основната дейност**

„Алкон България“ ЕООД („Дружеството“) е специализирано в областта на офталмологията. В България е регистрирана и предлага широка гама продукти, както фармацевтични, така и хирургични, необходими за лечението на най-често срещаните очни заболявания. Широкият спектър от медикаменти, хирургични консумативи, апаратура и разтвори за поддържане на контактните лещи е едно сериозно предимство пред съществуващата в страната конкуренция, която обикновено покрива и предлага само една определена част. Многообразието от предлаганите продукти, заедно с добре обучен екип на фирмата и продължаването на системното организиране през 2013 г. на мероприятия с поканени от чужбина водещи специалисти като лектори, отново доведе до сериозен прираст в продажбите през 2013 г. спрямо 2012 г. от 8.7 %.

### Хирургични продукти, машини и сервиз

Резултатите за 2013 г. са както следва: Продажби на стойност 5,598 хил. лв. (в т.ч. приходи от продажба на хирургични машини в размер на 444 хил.лв, които са отчетени като продажби на имоти, машини и съоръжения, с нетна печалба от продажбата в размер на 233 хил. лв) или 22% от продажбите. Увеличението на продажбите спрямо предходната 2012 г. е 11.5%. Фокусът бе насочен главно към налагането на основните продукти и нова апаратура в областта на хирургичното лечение на катаракта. Водещата позиция на Алкон при всички ключови продукти – AcrySof Family, DisCoVisc, ReSTOR, Toric беше запазена. Пазарните дялове на всички ключови продукти бяха запазени, а при някои и увеличени.

Изготвянето и доставката на промоционните материали бе в съответствие с нуждите и одобрените маркетингови планове.

Груповите мероприятия за 2013 г. бяха проведени по план и в съответствие с маркетинговите планове

### Фармацевтични продукти, разтвори за лещи, изкуствени слъзи, УНГ

Продажбите извършени от Фармацевтичен отдел за 2013 г. са 19,347 хил. лв. или 78% от продажбите и реализират ръст от 7.9% в сравнение с 2012 г.

През годината основната дейност бе насочена към промоция и налагане на пазара на следните ключови продукти: Траватан, Дуотрав, Азарга, Вигамокс, Систейн, Виталукс.

„Алкон България“ ЕООД подпомага организирането на основни научни срещи и семинари на офталмолозите в България. През 2013 г. някои от основните събития бяха следните:

- 10-та годишна среща на Националната Глаукомна Асоциация;
- 16-та годишна среща на Съюза на Българските Офталмолози;
- Симпозиум „Новости в Офталмологията“;
- Симпозиум на Национална Академия „Глаукома“;
- Витреоретинален симпозиум - Пловдив;
- Конгрес по контактна корекция.

## **ПРЕГЛЕД НА ДЕЙНОСТТА (ПРОДЪЛЖЕНИЕ)**

### Регулаторна дейност

През цялата година дейността по регистрация и пререгистрация на лекарствените продукти бе провеждана прецизно и стриктно. През 2013 г. беше регистриран един нов лекарствен продукт - JETREA eye drops. Пререгистрани бяха 2 продукта - Cyclogyl eye drops, Azarga eye drops.

Резултатите от дейността на Дружеството за 2013 г. са положителни, тъй като е реализирана печалба преди данъци в размер на 1,018 хил. лв., при планирана печалба преди данъци около 400 хил. лв.

### **Дивиденди и разпределение на печалбата**

През 2013 г. Дружеството не е разпределяло дивидент.

### **Структура на основния капитал**

| <b>Едноличен собственик</b> | <b>Участие</b> | <b>Брой акции</b> | <b>Номинална стойност<br/>(хил. лв.)</b> |
|-----------------------------|----------------|-------------------|------------------------------------------|
| „Новартис” АГ, Швейцария    | 100%           | 8,500             | 0.100                                    |

Основният капитал на Дружеството, записан и внесен към 31 декември 2013 г. е разпределен в 8,500 дяла с номинал от 100 лева.

Към 31 декември 2013 г. „Алкон България” ЕООД няма участия в дъщерни и асоциирани дружества.

## **ВЕРОЯТНО БЪДЕЩО РАЗВИТИЕ НА ДРУЖЕСТВОТО**

Ръководството си е поставило следните основни цели, които да бъдат постигнати през 2013 г.:

- Увеличение на размера на продажбите на стоки за годината спрямо 2013 г. с 1.4 %
- Съотношението на оперативните разходи към размера на нетните продажби да е 19.7 %,
- Успешно пускане на пазара на следните нови продукти: Nevenak 0.3%, Simbrinza, Systane Lidwipes, Centurion VS, Verion GPS, Luxor.

Ръководството гледа оптимистично на развитието на бизнеса, като счита, че упражняването на адекватен контрол от негова страна ще осигури стабилност на дейността на Дружеството.

## **ДЕЙСТВИЯ В ОБЛАСТТА НА НАУЧНОИЗСЛЕДОВАТЕЛСКАТА И РАЗВОЙНАТА ДЕЙНОСТ**

Дейността на „Алкон България” ЕООД не включва научноизследователска и развойна дейност.

## **НАЛИЧИЕ НА КЛОНОВЕ НА ДРУЖЕСТВОТО**

Дружеството няма клонове в България.

## **ОТГОВОРНОСТИ НА РЪКОВОДСТВОТО**

Според българското законодателство ръководството следва да изготвя финансов отчет за всяка финансова година, който да дава вярна и честна представа за състоянието на Дружеството към края на годината и неговите счетоводни резултати.

Ръководството потвърждава, че е прилагало последователно адекватна счетоводна политика и че при изготвянето на финансовите отчети към 31 декември 2013 г. е спазен принципът на предпазливостта при оценката на активите, пасивите, приходите и разходите.

Ръководството също така потвърждава, че се е придържало към действащите счетоводни стандарти, като финансовите отчети са изготвени на принципа на действащото предприятие.

Ръководството е отговорно за коректното водене на счетоводните регистри, за целесъобразното управление на активите и за предприемането на необходимите мерки за избягването и откриването на евентуални злоупотреби и други нередности.

Росен Кръстев Узунов  
Управител

Борислав Милчов Николов  
Управител

28 февруари 2014 г.

„Алкон България” ЕООД  
гр. София



**„АЛКОН БЪЛГАРИЯ“ ЕООД**  
**СЧЕТОВОДЕН БАЛАНС**  
**31 ДЕКЕМВРИ 2013 г.**

(всички посочени суми са в хиляди лева)

|                                                    |    | Към 31 декември |               |
|----------------------------------------------------|----|-----------------|---------------|
| Прил.                                              |    | 2013 г.         | 2012 г.       |
| <b>АКТИВИ</b>                                      |    |                 |               |
| <b>Нетекущи активи</b>                             |    |                 |               |
| Имоти, машини и съоръжения                         | 5  | 782             | 1,276         |
| Търговски вземания                                 | 6  | 1,458           | 1,417         |
| Депозити                                           |    | 10              | 16            |
| Активи по отсрочени данъци                         | 4  | 184             | 114           |
|                                                    |    | <b>2,434</b>    | <b>2,823</b>  |
| <b>Текущи активи</b>                               |    |                 |               |
| Материални запаси                                  | 7  | 3,090           | 2,936         |
| Търговски и други вземания                         | 8  | 3,316           | 4,423         |
| Вземания от свързани лица                          | 13 | 266             | 100           |
| Вземания за данък върху доходите                   |    | -               | 43            |
| Парични средства                                   | 9  | 476             | 1,262         |
|                                                    |    | <b>7,148</b>    | <b>8,764</b>  |
|                                                    |    | <b>9,582</b>    | <b>11,587</b> |
| <b>ОБЩО АКТИВИ</b>                                 |    |                 |               |
| <b>СОБСТВЕН КАПИТАЛ И ПАСИВИ</b>                   |    |                 |               |
| <b>Собствен капитал</b>                            |    |                 |               |
| Основен капитал                                    | 10 | 850             | 850           |
| Неразпределена печалба                             |    | 2,390           | 1,474         |
|                                                    |    | <b>3,240</b>    | <b>2,324</b>  |
| <b>Нетекущи пасиви</b>                             |    |                 |               |
| Задължения за доходи на персонала при пенсиониране | 11 | 29              | 26            |
|                                                    |    | <b>29</b>       | <b>26</b>     |
| <b>Текущи пасиви</b>                               |    |                 |               |
| Заеми                                              | 13 | 4,405           | 4,404         |
| Търговски и други задължения                       | 12 | 1,217           | 901           |
| Задължения към свързани лица                       | 13 | 592             | 3,932         |
| Задължения за данък върху доходите                 |    | 99              | -             |
|                                                    |    | <b>6,313</b>    | <b>9,237</b>  |
|                                                    |    | <b>6,342</b>    | <b>9,263</b>  |
| <b>ОБЩО СОБСТВЕН КАПИТАЛ И ПАСИВИ</b>              |    |                 |               |
|                                                    |    | <b>9,582</b>    | <b>11,587</b> |

Финансовият отчет е одобрен за издаване с решение на управителите от 28 февруари 2014 г.

Росен Кръстев Узунов  
Управител

Борислав Милчев Николов  
Финансов Директор

Заверил съгласно одиторски доклад:

Милка Дамянова  
Регистриран одитор

Щефан Вайблен  
„ПрайсуотърхаусКупърс Одит“ ООД

8 май 2014г.

8.05.2014г.

Приложенията на страници от 9 до 34 са неразделна част от настоящия финансов отчет.

**„АЛКОН БЪЛГАРИЯ“ ЕООД**  
**ОТЧЕТ ЗА ВСЕОБХВАТНИЯ ДОХОД**  
**31 ДЕКЕМВРИ 2013 г.**

(всички посочени суми са в хиляди лева)

|                                                            | Прил. | Година, приключваща на<br>31 декември |              |
|------------------------------------------------------------|-------|---------------------------------------|--------------|
|                                                            |       | 2013 г.                               | 2012 г.      |
| Приходи от продажби                                        | 3.1   | 24,501                                | 22,760       |
| Себестойност на продажбите                                 | 3.2   | (18,859)                              | (17,746)     |
| <b>Приходи</b>                                             |       | <b>5,642</b>                          | <b>5,014</b> |
| Други приходи                                              | 3.3   | 886                                   | 361          |
| Разходи за промоция и маркетинг                            | 3.4   | (1,132)                               | (871)        |
| Разходи за продажби и дистрибуция                          | 3.5   | (2,877)                               | (2,758)      |
| Административни разходи                                    | 3.6   | (1,465)                               | (1,343)      |
| <b>Оперативна печалба</b>                                  |       | <b>1,054</b>                          | <b>403</b>   |
| Финансови разходи                                          | 3.8   | (37)                                  | (48)         |
| Финансови приходи                                          | 3.9   | 1                                     | 1            |
| <b>Печалба преди данъци</b>                                |       | <b>1,018</b>                          | <b>356</b>   |
| Разход за данък върху доходите                             | 4     | (102)                                 | (36)         |
| <b>Печалба за годината</b>                                 |       | <b>916</b>                            | <b>320</b>   |
| Друг всеобхватен доход за годината, нетно от данъци        |       | -                                     | -            |
| <b>Общо всеобхватен доход за годината, нетно от данъци</b> |       | <b>916</b>                            | <b>320</b>   |

Финансовият отчет е одобрен за издаване с решение на управителите от 28 февруари 2014 г.

  
 Росен Кръстев Узунов  
 Управител

  
 Борислав Милчев Николов  
 Финансов Директор

Заверил съгласно одиторски доклад:

  
 Милка Дамянова  
 Регистриран одитор

  
 Стефан Вайблен  
 „ПрайсуотърхаусКупърс Одит“ ООД

8 май 2014 г.

8.05.2014 г.



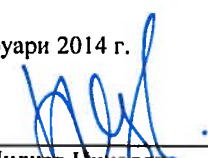
**„АЛКОН БЪЛГАРИЯ“ ЕООД**  
**ОТЧЕТ ЗА ПРОМЕНИТЕ В СОБСТВЕНИЯ КАПИТАЛ**  
**31 ДЕКЕМВРИ 2013 г.**

(всички посочени суми са в хиляди лева)

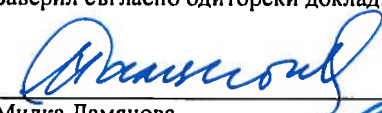
|                                    | Прил. | Основен капитал | Неразпределена печалба | Общо  |
|------------------------------------|-------|-----------------|------------------------|-------|
| Към 1 януари 2012 г.               | 10    | 850             | 1,154                  | 2,004 |
| Всеобхватен доход                  |       |                 |                        |       |
| Печалба за годината                |       | -               | 320                    | 320   |
| Общо всеобхватен доход за годината |       | -               | 320                    | 320   |
| Към 31 декември 2012 г.            | 10    | 850             | 1,474                  | 2,324 |
| Към 1 януари 2013 г.               | 10    | 850             | 1,474                  | 2,324 |
| Всеобхватен доход                  |       |                 |                        |       |
| Печалба за годината                |       | -               | 916                    | 916   |
| Общо всеобхватен доход за годината |       | -               | 916                    | 916   |
| Към 31 декември 2013 г.            | 10    | 850             | 2,390                  | 3,240 |

Финансовият отчет е одобрен за издаване с решение на управителите от 28 февруари 2014 г.

  
 Росен Кръстев Узунов  
 Управител

  
 Борислав Милчев Николов  
 Финансов Директор

Заверил съгласно одиторски доклад:

  
 Милка Дамянова  
 Регистриран одитор

  
 Стефан Вайблен  
 „ПрайсуотърхаусКупърс Одит“ ООД

8 май 2014 г.

8.05.2014 г.

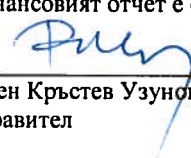


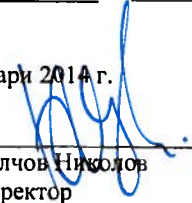
**„АЛКОН БЪЛГАРИЯ“ ЕООД**  
**ОТЧЕТ ЗА ПАРИЧНИТЕ ПОТОЦИ**  
**31 ДЕКЕМВРИ 2013 г.**

(всички посочени суми са в хиляди лева)

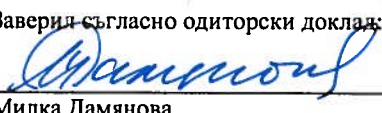
| Прил.                                                                             | Година, приключваща на<br>31 декември |              |
|-----------------------------------------------------------------------------------|---------------------------------------|--------------|
|                                                                                   | 2013 г.                               | 2012 г.      |
| <b>ОПЕРАТИВНА ДЕЙНОСТ</b>                                                         |                                       |              |
| Печалба преди данъци                                                              | 1,018                                 | 356          |
| <b>Корекции за равнение на печалбата преди данъци с нетните парични потоци</b>    |                                       |              |
| <b>Непарични:</b>                                                                 |                                       |              |
| Амортизация на имоти, машини и съоръжения                                         | 5 675                                 | 572          |
| Печалба от продажба на имоти, машини и съоръжения                                 | 3.3 (233)                             | (21)         |
| Валутно-курсови разлики                                                           | 1                                     | 1            |
| Изменение в натрупаната обезценка на вземания                                     | 8 204                                 | 235          |
| Изменение на задълженията за доходи на персонала при пенсиониране                 | 11 3                                  | (11)         |
| Приходи от лихви                                                                  | 3.9 (1)                               | (1)          |
| Разходи за лихви                                                                  | 3.8 28                                | 38           |
| <b>Корекции в оборотния капитал:</b>                                              |                                       |              |
| (Увеличение) на материалните запаси                                               | (155)                                 | (80)         |
| Намаление/(увеличение) на търговските и други вземания                            | 702                                   | (899)        |
| (Намаление)/увеличение на търговските и други задължения                          | (2,960)                               | 898          |
| Платени лихви                                                                     | 13 (27)                               | (42)         |
| Платени данъци върху дохода                                                       | (30)                                  | (175)        |
| <b>Нетни парични потоци от оперативна дейност</b>                                 | <b>(775)</b>                          | <b>871</b>   |
| <b>ИНВЕСТИЦИОННА ДЕЙНОСТ</b>                                                      |                                       |              |
| Покупка на имоти, машини и съоръжения                                             | 5 (455)                               | (783)        |
| Постъпления от продажба на имоти, машини и съоръжения                             | 444                                   | 187          |
| <b>Нетни парични потоци от инвестиционна дейност</b>                              | <b>(11)</b>                           | <b>(596)</b> |
| <b>Нетно (намаление)/увеличение на паричните средства и паричните еквиваленти</b> |                                       |              |
|                                                                                   | <b>(786)</b>                          | <b>275</b>   |
| <b>Парични средства и парични еквиваленти на 1 януари</b>                         | <b>1,262</b>                          | <b>987</b>   |
| <b>Парични средства и парични еквиваленти на 31 декември</b>                      | <b>9 476</b>                          | <b>1,262</b> |

Финансовият отчет е одобрен за издаване с решение на управителите от 28 февруари 2014 г.

  
 Росен Кръстев Узунов  
 Управител

  
 Борислав Милчев Николов  
 Финансов Директор

Заверил съгласно одиторски доклад:

  
 Милка Дамянова  
 Регистриран одитор

  
 Шесфан Вайблен  
 „ПрайсуотърхаусКупърс Одит“ ООД

8 май 2014г.

8.05.2014г.

Приложенията на страници от 9 до 34 са неразделна част от настоящия финансов отчет.

## **1. Корпоративна информация**

„Алкон България” ЕООД („Дружеството”) е еднолично дружество с ограничена отговорност, с едноличен собственик „Новартис” АГ, Швейцария, която е също и крайната компания майка на Дружеството.

Дружеството е регистрирано с решение № 1 от 20 ноември 2003 г. на СГС, фирмено дело 10774/2003 г. със седалище гр. София, ул. Димитър Манов № 10. Датата на данъчната регистрация е 1 декември 2003 г. Дружеството е регистрирано към Териториална Данъчна Дирекция – София, Офис-Големи данъкоплатци и осигурители. Дружеството е регистрирано по Закона за данък върху добавената стойност на 12 декември 2003 г.

Предмет на дейност на Дружеството е внос, дистрибуция и маркетинг с цел продажба на едро на фармацевтични изделия, медицинска апаратура и консумативи. Дружеството разполага с Решение за търговия на едро с лекарства № IV-P-T-130/ 10.04.2008 г. Дружеството има Разрешение за търговия на едро с медицински изделия № IV-P-T/МИ-178/10.12.2007 г.

Средно-списъчният брой на персонала на Дружеството към 31 декември 2013 г. и 2012 г. е съответно 44 и 41 души.

Финансовият отчет е одобрен за публикуване от управителите на Дружеството на 28 февруари 2014 г.

### **2.1 База за изготвяне**

Този финансов отчет е изготвен в съответствие с изискванията на Международните стандарти за финансово отчитане (МСФО), приети от Европейския съюз при спазване принципа на историческа цена. Финансовият отчет е представен в български лева и всички показатели са закръглени до най-близките хиляда български лева (хил. лв.), освен ако е упоменато друго.

Изготвянето на финансовия отчет според изискванията на МСФО изисква ръководството на Дружеството да прави определени значими счетоводни оценки. Изготвянето изисква също така ръководството на Дружеството да извършва преценки при прилагането на счетоводната политика на Дружеството. Финансова информация при изготвянето, на която е присъщо висока степен на сложност и преценка, както и значимите счетоводни оценки, които са направени при изготвянето на финансовия отчет, са оповестени в Приложение 2.4.

### **2.2 Промени в счетоводните политики и оповестявания**

#### *(а) Нови и променени стандарти, приети от Дружеството*

Няма нови стандарти и промени на стандарти, които Дружеството да е приело за прилагане през финансовата година, започваща на 1 януари 2013 г.

*(б) Нови и променени стандарти и подобрения на МСФО, задължителни за пръв път за финансовата година, започваща на или след 1 януари 2013г., но неприложими за Дружеството в момента (въпреки че могат да оказват влияние върху счетоводството на бъдещи трансакции и събития)*

**МСФО 10 „Консолидирани финансови отчети”** (издаден през май 2011 г. и в сила за годишни периоди, започващи на или след 1 януари 2013 г.; приет за прилагане в Европейския съюз не по-късно от годишни отчетни периоди, започващи на или след 1 януари 2014 г.) заменя всички изисквания относно контрол и консолидация в МСС 27 „Консолидирани и индивидуални финансови отчети“ и ПКР-12 „Консолидация-предприятия със специално предназначение“. МСФО 10 променя определението за контрол, така че да бъдат прилагани едни и същи критерии от всички дружества при определяне на контрола. Определението е придружено от подробни насоки за неговото прилагане. Стандартът няма да има съществено отражение върху финансови отчети на Дружеството.

## **2.2 Промени в счетоводните политики и оповестявания (продължение)**

*(в) Нови стандарти и тълкувания, които са задължителни за годишните периоди, започващи на или след 1 януари 2013 г. или по-късно, и които Предприятието не е приело по-рано*

**МСФО 11 „Съвместни споразумения”** (издаден през май 2011 г. и в сила за годишни периоди, започващи на или след 1 януари 2013 г.; приет за прилагане в Европейския съюз не по-късно от годишни отчетни периоди, започващи на или след 1 януари 2014 г.) заменя МСС 31 „Дялове в съвместни предприятия“ и ПКР-13 „Съвместно контролирани предприятия – непарични вноски от контролиращите съдружници“. Промени в определенията намаля броя на видовете съвместни споразумения на две: съвместни дейности и съвместни предприятия. Съществуващият вариант на счетоводна политика за пропорционална консолидация на съвместно контролираните дружества е премахната. Методът на собствения капитал е задължителен за участниците в съвместни предприятия. Стандартът няма да има съществено отражение върху финансовите отчети на Дружеството.

**МСФО 12 „Оповестяване на дялови участия в други предприятия”** (издаден през май 2011 г. и в сила за годишни периоди, започващи на или след 1 януари 2013 г.; приет за прилагане в Европейския съюз не по-късно от годишни отчетни периоди, започващи на или след 1 януари 2014 г.) се прилага за дружества, които имат участия в дъщерни дружества, съвместни споразумения, асоциирани предприятия или неконсолидирани структурирани компании. Той заменя изискванията за оповестяване преди това изложени в МСС 28 „Инвестиции в асоциирани предприятия“. МСФО 12 изисква от дружествата да оповестяват информация, която да помогне на потребителите на финансови отчети да преценят естеството, рисковете и финансовите ефекти, свързани с участията в дъщерни, асоциирани, съвместни и неконсолидирани структурирани предприятия. За постигането на тези цели новият стандарт изисква оповестявания в редица области, включително значими преценки и допускания, направени при определяне дали дружеството контролира, съвместно контролира, или упражнява значително влияние върху участията си в други предприятия, разширени оповестявания за участия на Дружеството в дейности и парични потоци в неконтролирани предприятия, обобщена финансова информация за дъщерните дружества със значително неконтролиращо участие и подробни оповестявания на участия в неконсолидирани структурирани компании.

**МСФО 13 „Оценяване по справедлива стойност”** (издаден през май 2011 г. и в сила за годишни периоди, започващи на или след 1 януари 2013 г.) има за цел да подобри съпоставимостта и да намали сложността чрез предоставяне на изменена дефиниция за справедлива стойност и предостави единен източник за оценка на справедливата стойност и изисквания за оповестяване приложими за редица МСФО стандарти. За определяне на справедливата стойност се използва цената в рамките на спектъра цена-купува и цена-продава, която е най-представителна в дадените обстоятелства, която ръководството определя като цената на последната пазарна сделка на датата на баланса. Преди 1 януари 2013 г. котировката, използвана за финансови активи беше текущата цена-купува, а котировката, използвана за финансовите пасиви беше текущата цена-продава. В допълнение, Дружеството промени оценката на своите деривативи пасиви и ги оцени на база тяхната стойност при прехвърляне, а не стойност на уреждане както беше допустимо по предишните насоки за прилагане.

Стандартът няма да има съществено отражение върху финансовите отчети на Дружеството.

**МСС 27 „Индивидуални финансови отчети”** (изменен през май 2011 г. и в сила за годишни периоди, започващи на или след 1 януари 2013 г.; приет за прилагане в Европейския съюз не по-късно от годишни отчетни периоди, започващи на или след 1 януари 2014 г.) е променен и сега целта му е да представи изисквания за осчетоводяване и оповестяване свързани с инвестициите в дъщерни, съвместни и асоциирани предприятия, когато Дружеството изготвя индивидуални финансови отчети. Насоките за контрол и консолидирани финансови отчети са сега изложени МСФО 10 „Консолидирани финансови отчети“. Стандартът няма да има съществено отражение върху финансовите отчети на дружеството.

**МСС 28 „Инвестиции в асоциирани предприятия”** (изменен през май 2011 г. и в сила за годишни периоди, започващи на или след 1 януари 2013 г.; приет за прилагане в Европейския съюз не по-късно от годишни отчетни периоди, започващи на или след 1 януари 2014 г.) Изменението на МСС 28 произтича от проекта на Борда в областта на съвместните предприятия. При дискутиране на този проект, Бордът реши да изложи осчетоводяването на съвместни предприятия по метода на собствения капитал в МСС 28, тъй като този метод е приложим както за съвместни предприятия така и за асоциирани. С изключение на това другите насоки остават непроменени. Стандартът няма да има съществено отражение върху финансовите отчети на дружеството.

## **2.2 Промени в счетоводните политики и оповестявания (продължение)**

*(в) Нови стандарти и тълкувания, които са задължителни за годишните периоди, започващи на или след 1 януари 2013 г. или по-късно, и които Предприятието не е приело по-рано (продължение)*

**Изменения в МСС 1 „Представяне на финансови отчети“** (издаден през юни 2011 г., в сила за годишни периоди, започващи на или след 1 юли 2012 г.), променя оповестяването на статии, представени в друг всеобхватен доход. Промените изискват предприятията да разделят статии, представени в друг всеобхватен доход в две групи, на базата на това дали е възможно или не те да бъдат прехвърлени в печалба или загуба в бъдеще. Предложеното заглавие използвано от МСС 1 се променя на „отчет за печалба и загуба и друг всеобхватен доход“. Измененията доведоха до промяна в представянето на финансовите отчети, но нямат влияние върху счетоводното третиране на сделките и салдата.

**Изменение на МСС 19 „Доходи на наети лица“**, (издаден през юни 2011 г., в сила за годишни периоди, започващи на или след 1 януари 2013 г.), налага значителни промени в признаването и оценката на определени разходи за дефиниран пенсионен доход и обезщетения при прекратяване и към оповестяванията на всички доходи на наети лица. Стандартът изисква признаване на всички промени в нетно определеното задължение (актив) за дефинирани доходи, когато те се появят, както следва: (а) разходи за трудов стаж и нетна лихва в печалба и загуба; и (б) преоценяване в друг всеобхватен доход. Дружеството отразява кумулативните суми от тези преоценки в печалби от предходни години в собствения капитал.

Ретроспективното прилагане на изменения стандарт има следното отражение върху финансовите отчети:

Ефектът към 1 януари 2013 г. е несъществен.

Ефектът към 31 декември 2013 г. е несъществен.

Ефектът върху отчета за печалба и загуба и друг всеобхватен доход за 2013 г. е несъществен.

**„Оповестявания – нетиране на финансови активи и финансови пасиви“ – изменение на МСФО 7**, (издадено през декември 2011 г. и в сила за годишни периоди, започващи на или след 1 януари 2013 г.). Изменението изисква оповестявания, които ще позволят на потребителите на финансови отчети на предприятието да оценят ефекта или потенциалния ефект на споразумения за нетиране, включително права за компенсация. Стандартът няма да има съществено отражение върху финансовите отчети на дружеството.

**Подобрения на Международните стандарти за финансово отчитане** (издадени през май 2012 г. и в сила за годишни периоди започващи от 1 януари 2013 г.). Подобренията се състоят в измененията на пет стандарта. МСФО 1 е променен, за да: (i) разясни, че ако едно предприятие поднови прилагането на МСФО при изготвяне на финансовите си отчети може или да повтори прилагането на МСФО 1 или да приложи МСФО ретроспективно, все едно никога не е прекратявало прилагането им и (ii) да добави освобождаване от прилагане на МСС 23 „Разходи по заеми“ ретроспективно за предприятия прилагащи МСФО за първи път. МСС 1 е изменен, за да разясни, че не се изискват пояснителни приложения към третия счетоводен баланс, представен към началото на сравнителния период, когато той е представен понеже е съществено повлиян от корекция на грешки в предходни периоди, промяна в счетоводната политика или рекласификация за целите на представянето, а се изисква, когато предприятието доброволно реши да добави допълнителни сравнителни отчети. МСС 16 е изменен, за да разясни, че обслужващо оборудване, което се използва повече от един период се класифицира като имоти, машини и съоръжения, а не като материален запас. МСС 32 е изменен, за да даде допълнителни насоки, че определени данъчни ефекти в резултат на изплащане на дивиденди на собствениците се отчитат в отчета за доходите, както винаги е било изисквано от МСС 12. МСС 34 е изменен, за да бъдат съобразени изискванията му с тези на МСФО 8. МСС 34 вече изисква оповестяване на мярка за оценка на общите активи и пасиви на оперативен сегмент, само ако тази информация е предоставяна на регулярна база на ръководството, вземащо главните оперативни решения и има съществена промяна в тези мерки от последните годишни финансови отчети. Стандартът няма да има съществено отражение върху финансовите отчети на дружеството.

## **2.2 Промени в счетоводните политики и оповестявания (продължение)**

*(в) Нови стандарти и тълкувания, които са задължителни за годишните периоди, започващи на или след 1 януари 2013 г. или по-късно, и които Предприятието не е приело по-рано (продължение)*

**Изменения в насоките за преминване към МСФО 10, МСФО 11 и МСФО 12** (издадени през юни 2012 г. и влизащи в сила за годишни периоди започващи от 1 януари 2013 г.). Измененията разясняват прехода към МСФО 10 „Консолидирани финансови отчети“. Предприятията, прилагащи МСФО 10 трябва да оценят контрола в първия ден на годишния период, в който МСФО 10 е приложен и ако заключението за консолидация съобразно МСФО 10 се различава от МСС 27 и ПКР 12, непосредствено предхождащият период (2012 г. за предприятия изготвящи финансов отчет за календарна година и прилагащи МСФО 10 през 2013 г.) се коригира, освен ако не е практически възможно. Изменението също така въвежда допълнително освобождаване в МСФО 10, МСФО 11 „Съвместни споразумения“ и МСФО 12 „Оповестяване на участия в други предприятия“, ограничавайки изискванията за корекция на сравнителната информация само за непосредствено предхождащия сравнителен период. В допълнение, измененията ще премахнат изискванията за представяне на сравнителна информация в оповестявания свързани с неконсолидирани структурирани предприятия за периоди преди прилагането на МСФО 12. Стандартът няма да има съществено отражение върху финансовите отчети на дружеството.

**Други променени стандарти и тълкувания:** КРМСФО 20 “Разходи за отстраняване на повърхностния слой във производствената фаза на открита мина” разглежда кога и как да бъдат счетоводно третираны ползите, възникващи от дейностите по отстраняване на повърхностния слой в минната индустрия. Тълкуването няма отражение върху финансовия отчет на Дружеството. МСФО 1 “Прилагане за първи път на международните стандарти за финансови отчети” – правителствени заеми“, който беше издаден през март 2012 г. и е в сила за годишни периоди започващи на или след 1 януари 2013 г., освобождават предприятията прилагащи за първи път МСФО от пълно ретроспективно прилагане на МСФО, когато отчитат заеми от правителства при лихви по-ниски от пазарните. Тази промяна не касае дружеството.

*г) Нови стандарти и тълкувания*

Бяха издадени някои нови стандарти и тълкувания, които са задължителни за годишни периоди започващи на или след 1 януари 2014 г., които Дружеството не е приело по-рано.

**МСФО 9, „Финансови Инструменти: Класификация и Оценка“.** Основните характеристики на стандарта, издаден през ноември 2009 г. и изменен през октомври 2010 г., декември 2011 г., и ноември 2013 г. са:

- Изисква се финансовите активи да се класифицират в две категории за оценка: такива, които следва да бъдат оценявани впоследствие по справедлива стойност и такива, които да бъдат оценявани впоследствие по амортизирана стойност. Решението следва да се вземе при първоначално признаване. Класификацията зависи от бизнес модела на предприятието за управление на неговите финансови инструменти и договорените парични потоци на инструмента.
- Инструмент впоследствие се измерва по амортизирана стойност, единствено ако е дългов инструмент и ако и двете условия са в сила: (а) целта на бизнес модела на предприятието е да задържи актива за събиране на договорени парични потоци, и (б) договорените парични потоци на актива представляват плащания само на главница и лихви (т.е. има само “основни характеристики на заем”). Всички други дългови инструменти се оценяват по справедлива стойност в печалба или загуба.
- Всички капиталови инструменти се оценяват впоследствие по справедлива стойност. Капиталови инструменти, държани за търгуване, ще се оценяват по справедлива стойност в печалба или загуба. За всички други капиталови инвестиции може да се направи окончателен избор при първоначалното им признаване – нереализираните и реализираните печалби и загуби да се признават в другия всеобхватен доход, а не в печалба или загуба. Не се допуска прехвърляне на печалбите и загубите от собствен капитал към печалба или загуба. Този избор може да бъде направен на база „инструмент по инструмент“. Дивидентите следва да се представят в печалба или загуба доколкото представляват възвръщаемост от инвестицията.

## **2.2 Промени в счетоводните политики и оповестявания (продължение)**

### *г) Нови стандарти и тълкувания (продължение)*

- Повечето от изискванията на МСС 39 за класификация и оценка на финансови задължения не бяха променени в МСФО 9. Ключова промяна е, че ще се изисква предприятието да представи ефектите от промените в собствения му кредитен риск върху финансовите му задължения, отчитани по справедлива стойност в печалба или загуба, в другия всеобхватен доход.
- Изискванията за счетоводство на хеджирането бяха изменени, за да бъдат приведени в по-голяма близост до практиките по управление на рисковете. Стандартът предоставя на предприятията избор на счетоводна политика между прилагането на изискванията на МСФО 9 или да продължат да прилагат МСС 39 за всички хеджове, тъй като стандартът засега не разглежда счетоводното третиране на макро хеджа.

Изменението на МСФО 9 през ноември 2013 г. премахна задължителната дата за негово прилагане. ЕС все още не е одобрил МСФО 9.

**„Нетиране на финансови активи и финансови пасиви“ – промяна на МСС 32** (издаден през декември 2011 г. и в сила за годишни периоди, започващи на или след 1 януари 2014 г.). Изменението добави насока по прилагането на МСС 32, за да се адресират несъответствия, идентифицирани при прилагането на някои критерии за компенсиране. Това включва изясняване на смисъла на „в момента притежава договорно право на компенсация“ и на това, че някои от системите за брутно уреждане могат да бъдат считани еквивалентни на нетно уреждане. Дружеството е в процес на оценяване на влиянието на изменението върху финансовите си отчети.

**Изменение на МСФО 10, МСФО 12 и МСС 27 – „Инвестиционни предприятия“** (издадени на 31 октомври 2012 г. и в сила за годишни периоди, започващи на или след 1 януари 2014 г.). Изменението въвежда дефиницията на инвестиционно предприятие, като предприятие, което (i) получава средства от инвеститори с цел предоставяне на услуги по управление на инвестициите (ii) поема ангажимент към инвеститорите си, че дейността на предприятието са инвестиции само с цел увеличаване на капитала или инвестиционен доход (iii) оценява инвестициите си по справедлива стойност. Изисква се инвестиционното предприятие да отчита дъщерните си дружества по справедлива стойност в печалбата или загубата, както и да консолидира само тези дъщерни дружества, които предоставят услуги, които са свързани с инвестиционните дейности на предприятието. МСФО 12 е изменен, за да въведе изискванията за оповестяване, включително направените съществени преценки дали едно предприятие е инвестиционно предприятие, както и за информацията относно финансова или друга подкрепа за неконсолидирано дъщерно дружество независимо дали има само намерение да предостави тази подкрепа или тя вече е предоставена. Стандартът няма да има съществено отражение върху финансовите отчети на дружеството.

**КРМСФО 21, „Налози“** (издаден на 20 май 2013 г. и в сила за годишни периоди, започващи на или след 1 януари 2014 г., все още не одобрен от ЕС). Разяснението определя критериите за признаването на задължение за данък, който не е данък върху дохода. Задължаващото събитие, което поражда задължението за плащане на налог, е събитието описано в съответното законодателство, което поражда задължението за плащане на налог. Едни и същи критерии за признаване се прилагат както в междинните така и годишните финансови отчети. Дружеството оценява влиянието на разяснението върху финансовите си отчети.

**Промени в МСС 36 – „Оповестяване на възстановима стойност на нетекущи активи“** (издаден през май 2013 г. и в сила за годишни периоди, започващи на или след 1 януари 2014 г., по-ранното му прилагане е разрешено ако се прилага МСФО 13 за текущия и предишните периоди). Измененията премахват изискването за оповестяване на възстановимата стойност когато единицата генерираща парични потоци съдържа положителна репутация или нематериални дълготрайни активи с неопределен полезен живот и не е имало обезценка. Дружеството оценява влиянието на изменението върху финансовите си отчети.

**Промени в МСС 39 – „Новация на деривативи и продължаване на счетоводство на хеджирането“** (издаден през юни 2013 г. и в сила за годишни периоди, започващи на или след 1 януари 2014 г.). Промените предоставят освобождаване от задължението за преустановяване на отчитането на хеджиране, когато конкретни критерии са покрити от новацията на хеджиращ инструмент към централен контрагент. Дружеството оценява влиянието на изменението върху финансовите си отчети.

## **2.2 Промени в счетоводните политики и оповестявания (продължение)**

### *г) Нови стандарти и тълкувания (продължение)*

**Промени в МСС 19 – „Планове с дефинирани доходи: вноски на служители“** (издаден през ноември 2013 г. и в сила за годишни периоди, започващи на или след 1 юли 2014 г.). Промената разрешава на предприятията да признаят вноски от служителите като намаление на трудовите разходи за периода, през който са предоставени услугите, вместо да се признават вноските чрез отнасяне към периода на услугата, ако размерът на вноската на служителя не зависи от брой прослужени години. Дружеството не очаква изменението да има ефект върху финансовите си отчети.

Освен ако не е упоменато по-горе, новите стандарти и изменения не се очаква да засегнат финансовия отчет на Дружеството.

## **2.3 Обобщение на съществените счетоводни политики**

### **а) Превръщане в чуждестранна валута**

Финансовият отчет е представен в български лева, която е функционалната валута и валутата на представяне на Дружеството. Сделките в чуждестранна валута първоначално се отразяват във функционалната валута по обменния курс на датата на сделката. Монетарните активи и пасиви, деноминирани в чуждестранни валути се преизчисляват във функционалната валута, в края на всеки месец по заключителния обменен курс на Българска Народна Банка за последния работен ден от съответния месец. Всички курсови разлики се признават в печалбата или загубата за периода. Немонетарните активи и пасиви, които се оценяват по историческа цена на придобиване в чуждестранна валута се превръщат във функционалната валута по обменния курс към датата на първоначалната сделка (придобиване).

### **б) Признаване на приходи**

Приходите се признават до степента, в която е вероятно икономически ползи да бъдат получени от Дружеството и сумата на прихода може да бъде надеждно оценена, без значение на това кога е извършено плащането. Приходите се оценяват по справедливата стойност на полученото възнаграждение или вземане, като се вземе предвид договорно определените условия на плащане и се изключат данъци или мита.

Дружеството оценява договореностите си за приходи съгласно специфични критерии, за да определи дали действа като принципал или като агент. То е достигнало до заключение, че действа като принципал във всички такива договорености. Преди да бъде признат приход, следните специфични критерии за признаване трябва също да бъдат удовлетворени:

#### *Продажби на стоки*

Приходите от продажби на стоки се признават, когато съществените рискове и ползи от собствеността върху продукцията и стоките са прехвърлени на купувача, което обичайно става в момента на тяхната експедиция.

#### *Приходи от наеми*

Приходите от наеми се отчитат на базата на линейния метод за срока на наема.

#### *Приходи от лихви*

Приходите от лихви се отчитат като се използва метода на ефективния лихвен процент, представляващ процентът, който точно дисконтира очакваните бъдещи парични плащания за очаквания срок на финансовия инструмент или за по-кратък период, когато е уместно, до балансовата стойност на финансовия актив. Приходът от лихви се включва във финансовия приход в печалбата или загубата за периода.

### **2.3 Обобщение на съществениите счетоводни политики (продължение)**

#### **в) Текущи и отсрочени данъци върху дохода**

Разходите за данъци за периода включват текущи и отсрочени данъци. Данъкът се признава в печалбата или загубата, с изключение на случаите, в които е свързан със статии, признати в другия всеобхватен доход или директно в собствения капитал. В този случай данъкът също се признава в другия всеобхватен доход или директно в собствения капитал.

##### *Текущ данък върху доходите*

Текущите данъчни активи и пасиви за текущия период се признават по сумата, която се очаква да бъде възстановена от или платена на данъчните власти. При изчисление на текущите данъци се прилагат данъчните ставки и данъчните закони, които са в сила или са в значителна степен приети към отчетната дата. Ръководството анализира отделните позиции в данъчната декларация, за които приложимите данъчни разпоредби са предмет на тълкуване и признава провизии, когато това е уместно.

##### *Отсрочен данък върху доходите*

Отсрочените данъци се признават по балансовия метод за всички временни разлики към отчетната дата, които възникват между данъчната основа на активите и пасивите и техните балансови стойности.

Отсрочени данъчни пасиви се признават за всички облагаеми временни разлики освен до степента, до която отсроченият данъчен пасив възниква от първоначално признаване на актив или пасив от дадена сделка, която не е бизнес комбинация и не влияе нито върху счетоводната печалба, нито върху данъчната печалба или загуба към момента на извършване на сделката.

Активи по отсрочени данъци се признават за всички намаляеми временни разлики, пренесени неизползвани данъчни кредити и неизползвани данъчни загуби, до степента, до която е вероятно да е налице облагаема печалба, срещу която да бъдат използвани намаляемите временни разлики, пренесените неизползвани данъчни кредити и неизползваните данъчни загуби освен ако отсроченият данъчен актив възниква от първоначално признаване на актив или пасив от дадена сделка, която не е бизнес комбинация и не влияе нито върху счетоводната печалба, нито върху данъчната печалба или загуба към момента на извършване на сделката.

Дружеството извършва преглед на балансовата стойност на отсрочените данъчни активи към всяка отчетна дата и я намалява до степента, до която вече не е вероятно да бъде реализирана достатъчна облагаема печалба, която да позволява целия или част от отсрочения данъчен актив да бъде възстановен. Непризнатите отсрочени данъчни активи се преразглеждат към всяка отчетна дата и се признават до степента, до която е станало вероятно да бъде реализирана бъдеща облагаема печалба, която да позволи отсрочения данъчен актив да бъде възстановен.

Дружеството компенсира отсрочени данъчни активи и пасиви само тогава, когато има законово право да приспада текущи данъчни активи срещу текущи данъчни пасиви и отсрочените данъчни активи и пасиви се отнасят до данъци върху дохода, наложени от един и същ данъчен орган за едно и също данъчнозадължено предприятие.

#### **г) Доходи на персонала**

Краткосрочните доходи на наетите лица включват надници, заплати и социални осигуровки по тях.

По линия на план с дефинирани вноски, Дружеството изплаща вноски в държавно управлявани пенсионни и социалноосигурителни планове на задължителна база. След като вноските веднъж са изплатени, Дружеството няма повече задължения за плащане. Вноските се признават като разход за персонала, когато станат дължими. Предплатените вноски се признават за разход за бъдещ период до размера, до който сумите ще бъдат приспаднати от бъдещи плащания или възстановени.

Според Кодекса на труда в момента на придобиване на право на пенсиониране Дружеството дължи на своите служители 6 месечни заплати, ако са работили за Дружеството през последните 10 години преди пенсиониране. Това възнаграждение се отчита като дългосрочен доход, за който се начислява провизия като се прилага метода на прогнозните единици.

## 2.3 Обобщение на съществени счетоводни политики (продължение)

### д) Финансови инструменти – първоначално признаване и последващо оценяване

#### • Финансови активи

##### Първоначално признаване

Финансовите активи в обхвата на МСС 39 *Финансови инструменти: признаване и оценяване* се класифицират като финансови активи, отчитани по справедлива стойност в печалбата или загубата, или като заеми и вземания, или като инвестиции държани до падеж или като финансови активи на разположение за продажба, или като деривативи, определени като хеджиращи инструменти при ефективно хеджиране, както това е по-уместно. Дружеството определя класификацията на своите финансови активи при първоначалното им признаване.

Финансовите активи се признават първоначално по справедливата им стойност, плюс, в случай на инвестиции, които не се отчитат по справедлива стойност в печалбата или загубата, разходите по сделката, които се отнасят пряко към придобиването на финансовия актив.

Покупките или продажби на финансови активи, чиито условия изискват прехвърлянето на актива през период от време, установен обикновено с нормативна разпоредба или действаща практика на съответния пазар (редовни покупки), се признават на датата на търгуване (сделката), т.е. на датата на която Дружеството се е ангажирало да купи или продаде актива.

Финансовите активи на Дружеството включват парични средства, търговски и други вземания, който са класифицирани като заеми и вземания съгласно изискванията на МСС 39 описани по-горе.

##### Последващо оценяване

Последващото оценяване на финансовите активи зависи от тяхната класификация, както следва:

##### *Заеми и вземания*

Заемите и вземанията са недеривативни финансови активи с фиксирани или определяеми плащания, които не се котира на активен пазар. След първоначалното им признаване, заемите и вземанията се оценяват по амортизирана стойност, с използването на метода на ефективния лихвен процент (ЕЛП), намалена с провизията за обезценка. Амортизираната стойност се изчислява като се вземат под внимание всякакви дисконти или премии при придобиването и такси, или разходи, които са неразделна част от ЕЛП. Амортизацията по ЕЛП се включва във финансовите приходи в отчета за всеобхватния доход. Загубите, възникващи от обезценка, се признават в печалбата или загубата за периода.

##### Отписване

Финансов актив (или, когато е приложимо, част от финансов актив или част от група от сходни финансови активи) се отписва, когато:

- договорните права върху паричните потоци от финансовия актив са изтекли;
- договорните права за получаване на парични потоци от финансовия актив са прехвърлени или Дружеството е приело задължението да плати напълно получените парични потоци без съществена забава към трета страна чрез споразумение за прехвърляне; при което (а) Дружеството е прехвърлило в значителна степен всички рискове и ползи от собствеността върху финансовия актив; или (б) Дружеството нито е прехвърлило, нито е запазило в значителна степен всички рискове и ползи от собствеността върху финансовия актив, но не е запазило контрола върху него.

Когато Дружеството е прехвърлило договорните си права за получаване на парични потоци от финансовия актив или е встъпило в споразумение за прехвърляне и нито е прехвърлило, нито е запазило в значителна степен всички рискове и ползи от собствеността върху финансовия актив, но е запазило контрола върху него, то продължава да признава прехвърления финансов актив до степента на продължаващото си участие в него. В този случай Дружеството признава и свързаното задължение. Прехвърленият актив и свързаното задължение се оценяват на база, която отразява правата и задълженията, които Дружеството е запазило.

Степента на продължаващото участие, което е под формата на гаранция за прехвърления актив, се оценява по по-ниската от първоначалната балансова стойност на актива и максималната стойност на възнаграждението, което може да се наложи да бъде възстановено от Дружеството.

## **2.3 Обобщение на съществени счетоводни политики (продължение)**

### **д) Финансови инструменти – първоначално признаване и последващо оценяване (продължение)**

#### **• Финансови активи (продължение)**

##### **Обезценка на финансови активи**

Към всяка отчетна дата Дружеството прави преценка дали съществуват обективни доказателства, че даден финансов актив или група от финансови активи може да е обезценена. Финансовият актив или групата от финансови активи се счита за обезценена, когато съществуват обективни доказателства за обезценка в резултат на едно или повече събития, които са възникнали след първоначалното признаване на актива ("събитие за понесена загуба") и това събитие за понесена загуба оказва влияние върху очакваните бъдещи парични потоци от финансовия актив или групата от финансови активи, които могат да бъдат надеждно оценени. Доказателствата за обезценка могат да включват индикации, че длъжници или група от длъжници изпитват сериозни финансови затруднения или са в неизпълнение или просрочие при изплащането на лихви или главници, или вероятност да обявят неплатежоспособност/свръхзадължнялост или да предприемат финансова реорганизация, или когато наблюдавани данни индикират измеримо намаление в очакваните бъдещи парични потоци, като например промени в просрочията или икономически условия, които са свързани с неизпълнения от страна на длъжниците.

##### **Парични средства и парични еквиваленти**

Паричните средства и краткосрочните депозити в баланса включват парични средства по банкови сметки, в брой и краткосрочни депозити с първоначален падеж от три или по-малко месеца.

За целите на отчета за паричните потоци, паричните средства и паричните еквиваленти включват паричните средства и парични еквиваленти, както те са дефинирани по-горе.

##### **Търговски вземания**

Търговските вземания са дължими суми от клиенти за продажба на стоки и услуги, извършвани в обичайния ход на стопанска дейност. Ако събирането на вземането се очаква да бъде до една година или по-малко (или в нормалния цикъл на стопанската дейност, ако е по-дълъг), те се класифицират като текущи активи. В противен случай, са представени като нетекущи активи.

Търговските вземания се признават първоначално по справедлива цена, а впоследствие по амортизирана стойност като се използва метода на ефективния лихвен процент намалена с евентуална провизия за обезценка. Провизия за обезценка се прави в случай, че съществува обективно доказателство, че Дружеството няма да бъде в състояние да събере всички дължими суми, съгласно първоначалните условия по отношение на съответния разчет.

Значими финансови затруднения на задълженото лице, вероятност за банкрут или финансово реструктуриране или невъзможност за изплащане на дълга в срок над 90 дни, се приемат като индикатор, че търговското вземане е обезценено. Сумата на провизията е равна на разликата между балансовата стойност на вземането и сегашната стойност на очакваните бъдещи парични потоци дисконтирани с първоначалния ефективен лихвен процент. Балансовата стойност на вземането се намалява чрез използването на корективна сметка, а стойността на загубата се отразява в печалбата или загубата за периода. Когато търговско вземане е несъбираемо, то се отписва от корективната сметка на търговските вземания. Последващо възстановяване на стойността, която е обезценена, се отразява в печалбата или загубата за периода на възстановяването.

##### **Финансови активи, отчитани по амортизирана стойност**

За финансови активи, отчитани по амортизирана стойност, Дружеството първо преценява дали съществуват обективни доказателства за обезценка индивидуално за финансови активи, които са съществени поотделно или колективно за финансови активи, които не са съществени поотделно. Ако се определи, че не съществуват обективни доказателства за обезценка на индивидуално оценяван финансов актив, независимо дали той е съществен или не, активът се включва в група от финансови активи със сходни характеристики на кредитен риск и тази група от финансови активи се оценява за обезценка на колективна база. Активи, които са оценени за обезценка индивидуално и за които загубата от обезценка е и продължава да бъде признавана, не се включват в колективната оценка за обезценка.

## **2.3 Обобщение на съществениите счетоводни политики (продължение)**

### **д) Финансови инструменти – първоначално признаване и последващо оценяване (продължение)**

#### **• Финансови пасиви**

Дружеството определя класификацията на своите финансови пасиви при първоначалното им признаване. Финансовите пасиви на Дружеството включват търговски и други задължения и получени заеми и те се отчитат като финансови пасиви, отчитани по амортизируема стойност.

#### **Търговски задължения**

Търговските задължения са задължения за заплащане на стоки или услуги, които са били придобити от доставчици в обичайния ход на стопанската дейност. Търговските задължения се класифицират като текущи задължения, ако плащането е дължимо в рамките на една година или по-малко (или, в нормалния цикъл на стопанската дейност, ако е по-дълъг), ако случаят не е такъв, те се представят като нетекущи задължения.

Търговските задължения се признават първоначално по справедлива цена.

#### **Заеми**

Заемите се признават първоначално по справедлива стойност, намалена с направените разходи по извършването на транзакцията. В следствие заемите се отчитат по амортизируема стойност; всяка разлика между дължимите плащания (нетирани с разходите по извършването на транзакциите) и стойността на заема се признава в печалбата или загубата през периода на заема, като се използва метода на ефективната лихва.

Заемите се класифицират като текущи задължения, освен ако Дружеството има безусловно право да отсрочи уреждането на задължението за период най-малко 12 месеца след датата на счетоводния баланс.

#### **Отписване**

Финансов пасив се отписва, когато е изплатен, когато задължението определено в договора е отпаднало или е анулирано или срокът му е изтекъл.

Когато съществуващ финансов пасив бъде заменен с друг от същия кредитор при значително различни условия или условията на съществуващия пасив бъдат съществено модифицирани, тази замяна или модификация се третира като отписване на първоначалния пасив и признаване на нов пасив, а разликата в съответните балансови стойности се признава в печалбата или загубата за периода.

### **е) Компенсиране на финансови инструменти**

Финансовите активи и финансовите пасиви се компенсират и нетната сума се представя в счетоводния баланс, когато и само когато, е налице юридически упражняемо право за компенсиране на признатите суми и Дружеството има намерение за уреждане на нетна база, или за едновременно реализиране на активите и уреждане на пасивите.

### **ж) Справедлива стойност на финансовите инструменти**

Отчетната стойност на търговските вземания и задължения, намалена с провизия за обезценка, се приема за приблизително равна на тяхната справедлива стойност. Справедливата стойност на финансовите пасиви за целите на оповестяванията, е определена чрез дисконтиране на бъдещите договорени парични потоци, използвайки текущият пазарен лихвен процент, предоставен на Дружеството за подобни финансови инструменти.

### **з) Основен капитал**

Основният капитал е представен по номиналната стойност на записаните и платени дялове.

### **2.3 Обобщение на съществениите счетоводни политики (продължение)**

#### **и) Имоти, машини и съоръжения (ИМС)**

Имотите, машините и съоръженията се отчитат по цена на придобиване, намалена с натрупаните амортизации и натрупаните загуби от обезценка, ако има такива. Цената на придобиване включва и разходи за подмяна на части от машините и съоръженията, при условие, че отговарят на критериите за признаване на актив. При извършване на разходи за основен ремонт на ИМС те се включват в балансовата стойност на съответния актив като разходи за подмяна, при условие че отговарят на критериите за признаване на актив. Всички други разходи за ремонт и поддръжка се признават в печалбата или загубата в периода, в който са извършени.

Амортизацията се изчислява на база на линейния метод за срока на полезния живот на активите, които са определени в години, както следва:

|                            |              |
|----------------------------|--------------|
| Машини и оборудване        | 3 - 5 години |
| Подобрения на наети активи | 5 години     |
| Офис обзавеждане           | 6 - 7 години |
| Компютърно оборудване      | 2 години     |
| Транспортни средства       | 4 години     |

ИМС се отписва при продажбата му или когато не се очакват никакви бъдещи икономически изгоди от неговото използване или при освобождаване от него. Печалбите или загубите, възникващи при отписването на актива (представляващи разликата между нетните постъпления от продажбата, ако има такива, и балансовата стойност на актива) се включват в печалбата или загубата в годината, в която активът бъде отписан.

В края на всяка финансова година се извършва преглед на остатъчните стойности, полезния живот и прилаганите методи на амортизация на активите и ако очакванията се различават от предходните приблизителни оценки, последните се променят в бъдещи периоди.

#### **ii) Лизинг**

Определянето дали дадено споразумение представлява или съдържа лизинг се базира на същността на споразумението в неговото начало и изисква оценка относно това дали изпълнението на споразумението зависи от използването на конкретен актив или активи и дали споразумението прехвърля правото за използване на актива.

##### *Дружеството като лизингополучател*

Лизинговите плащания по договори за оперативен лизинг се признават като разход в печалбата или загубата на база линейния метод за срока на лизинговия договор.

##### *Дружеството като лизингодател*

Лизингов договор, при който Дружеството запазва в значителна степен всички рискове и изгоди от собствеността върху наетия актив, се класифицира като оперативен лизинг. Първоначалните преки разходи, извършени от Дружеството, във връзка с договарянето и уреждането на оперативен лизинг се прибавят към балансовата стойност на наетия актив и се признават като разход през целия срок на лизинговия договор на същата база както лизинговите приходи. Условните наеми се признават като приходи в периода, в който бъдат заработени.

#### **к) Разходи по заеми**

Разходи по заеми, пряко свързани с придобиването, изграждането или производството на актив, който по необходимост отнема значителен период от време, за да се подготви за предназначението си или за продажбата си, се капитализират като част от неговата цена на придобиване. Всички други разходи по заеми се отчитат като разход в периода, в който възникват. Разходите по заеми включват лихвите и други разходи, които Дружеството извършва във връзка с получаването на привлечени средства.

### **2.3 Обобщение на съществени счетоводни политики (продължение)**

#### **л) Материални запаси**

Материалните запаси се оценяват по по-ниската от себестойност и нетната реализуема стойност. Стойността при потребление на материалните запаси се определя по метода „първа входяща, първа изходяща“. Нетната реализуема стойност представлява очакваната продажна цена в нормалния ход на дейността, намалена с разходите, необходими за извършване на продажбата.

#### **м) Обезценка на нефинансови активи**

Към всяка отчетна дата, Дружеството оценява дали съществуват индикации, че даден актив е обезценен. В случай на такива индикации или когато се изисква ежегоден тест за обезценка на даден актив, Дружеството определя възстановимата стойност на този актив. Възстановимата стойност на актива е по-високата от справедливата стойност, намалена с разходите за продажба на актива или на отделната единица, генериращ парични потоци (ЕГПП), и стойността му в употреба. Възстановимата стойност се определя за отделен актив, освен в случай, че при използването на актива не се генерират парични потоци, които да са в значителна степен независими от паричните потоци, генерирани от други активи или групи от активи. Когато балансовата стойност на даден актив или ЕГПП е по-висока от неговата възстановима стойност, той се счита за обезценен и балансовата му стойност се намалява до неговата възстановима стойност.

При определянето на стойността в употреба на актив, очакваните бъдещи парични потоци се дисконтират до тяхната сегашна стойност като се използва норма на дисконтиране преди данъци, която отразява текущата пазарна оценка на стойността на парите във времето и специфичните за актива рискове. Справедливата стойност, намалена с разходите за продажбата, се определят на база на скорошни пазарни сделки, ако има такива. Ако такива сделки не могат да бъдат идентифицирани, се прилага подходящ модел за оценка. Изчисленията за обезценка се базират на подробни бюджети и прогнозни калкулации, които са изготвени поотделно за всеки ЕГПП, към който са разпределени индивидуални активи. Тези бюджети и прогнозни калкулации обикновено покриват период от пет години. При по-дълги периоди се изчислява индекс за дългосрочен растеж и той се прилага след петата година към бъдещите парични потоци.

Загубите от обезценка се признават като разходи в отчета за всеобхватния доход като се класифицират по тяхната функция съобразно използването (предназначението) на обезценения актив.

Към всяка отчетна дата, Дружеството преценява дали съществуват индикации, че загубата от обезценка на актив, която е призната в предходни периоди, може вече да не съществува или пък да е намалала. Ако съществуват подобни индикации, Дружеството определя възстановимата стойност на актива или на обекта, генериращ парични потоци.

Загубата от обезценка се възстановява обратно само тогава, когато е настъпила промяна в приблизителните оценки, използвани при определяне на възстановимата стойност на актива, след признаването на последната загуба от обезценка. Възстановяването на загуба от обезценка е ограничено, така че балансовата стойност на актива да не надвишава нито неговата възстановима стойност, нито да не надвишава балансовата стойност (след приспадане на амортизация), която щеше да бъде определена, ако не е била призната загуба от обезценка за актива в предходните години. Възстановяването на загуба от обезценка се признава в печалбата или загубата за периода.

#### **н) Провизии**

Провизии се признават, когато Дружеството има настоящо задължение (правно или конструктивно) в резултат на минали събития, когато има вероятност за погасяване на задължението да бъде необходим поток от ресурси, съдържащ икономически ползи, и когато може да бъде направена надеждна оценка на стойността на задължението. Когато Дружеството очаква, че някои или всички необходими за уреждането на провизията разходи ще бъдат възстановени, например съгласно застрахователен договор, възстановяването се признава като отделен актив, но само тогава когато е практически сигурно, че тези разходи ще бъдат възстановени. Разходите за провизии се представят в отчета за всеобхватния доход като административни разходи. Когато ефектът от времевите разлики в стойността на парите е съществен, провизиите се дисконтират като се използва текуща норма на дисконтиране преди данъци, която отразява, когато е уместно, специфичните за задължението рискове. Когато се използва дисконтиране, увеличението на провизията в резултат на изминалото време се представя като финансов разход.

### **2.3 Обобщение на съществени счетоводни политики (продължение)**

#### **о) Разпределение на дивиденди**

Разпределението на дивиденди на собственика на Дружеството се признава като задължение във финансовите отчети в периода, в който е одобрено.

### **2.4 Съществени счетоводни преценки, приблизителни оценки и предположения**

Изготвянето на финансовия отчет налага ръководството да направи преценки, приблизителни оценки и предположения, които влияят върху стойността на отчетените активи и пасиви, и оповестяването на условни пасиви към датата на баланса, както и върху отчетените приходи и разходи за периода. Несигурностите, свързани с направените предположения и приблизителни оценки биха могли да доведат до фактически резултати, които да изискват съществени корекции в балансовите стойности на съответните активи или пасиви в следващи отчетни периоди.

Приблизителните счетоводни оценки и преценки се преразглеждат непрекъснато и се основават на исторически опит и други фактори, включително очакване за бъдещи събития, за които се смята, че са основателни при създадените обстоятелства. Основателността на тези оценки се преглежда редовно.

#### **Приблизителни оценки и предположения**

Основните предположения, които са свързани с бъдещи и други основни източници на несигурности в приблизителните оценки към датата на баланса, и за които съществува значителен риск, че биха могли да доведат до съществени корекции в балансовите стойности на активите и пасивите през следващия отчетен период, са посочени по-долу:

##### *Доходи на персонала при пенсиониране*

Задължението за доходи на персонала при пенсиониране се определя чрез актюерска оценка. Тази оценка изисква да бъдат направени предположения за нормата на дисконтиране, бъдещото нарастване на заплатите, текущото на персонала и нивата на смъртност. Поради дългосрочния характер на доходите на персонала при пенсиониране, тези предположения са обект на значителна несигурност. Допълнителна информация е представена в Прил. 11.

##### *Полезни животи на имоти, машини и съоръжения*

Ръководството на Дружеството определя очаквания полезен живот и разходи за амортизации, свързани с притежаваните ИМС (Прил. 5).

Тази приблизителна оценка се базира на проекция на жизнения цикъл на активите. Тя може да се промени в значителна степен в резултат на промени на пазарната среда. Ръководство ще увеличи разхода за амортизацията, където полезния живот е по-малък от предварително определения, или ще изпише или обезцени технологично остарели или нестратегически активи, които са били изоставени или продадени на загуба/ликвидирани. Промените на полезния живот на активите, които могат да бъдат направени, могат да доведат до съществена корекция на балансовата им стойност.

##### *Обезценка на вземания*

Ръководството преценява адекватността на обезценката на вземанията на база на възрастов анализ на вземанията, исторически опит за нивото на отписване на несъбираеми вземания, както и анализ на платежоспособността на съответния клиент, промени в договорените условия на плащане и др. Ако финансовото състояние и резултатите от дейността на клиентите се влошат (над очакваното), стойността на вземанията, които трябва да бъдат отписани през следващи отчетни периоди, може да бъде по-голяма от очакваната към датата на баланса.

##### *Обезценка до нетна реализируема стойност на материални запаси*

Дружеството признава обезценка на бездвижени и залежали материални запаси до тяхната нетна реализируема стойност. Определянето на обезценката изисква ръководството да направи оценка на обращаемостта на материалните запаси и тяхната евентуална реализация чрез продажба. Ръководството на Дружеството счита, че балансовата стойност на материалните запаси представлява най-добрата преценка за тяхната нетна реализируема стойност към датата на баланса, съгласно изискванията на МСС 2 Материални запаси.

(всички посочени суми са в хиляди лева)

## **2.4 Съществени счетоводни преценки, приблизителни оценки и предположения (продължение)**

### **Приблизителни оценки и предположения (продължение)**

#### *Данъци върху дохода*

Дружеството е данъчен субект, попадащ под юрисдикцията на данъчната администрация. Дружеството признава пасиви за очаквани данъчни задължения на база на преценка на ръководството. Когато окончателния данъчен резултат е различен от първоначално отчетените суми, тези разлики ще окажат влияние върху текущия данък и провизиите за временни данъчни разлики в периода на данъчните ревизии.

## **3. Приходи и разходи**

### **3.1 Приходи от продажби**

|                   | <b>2013 г.</b> | <b>2012 г.</b> |
|-------------------|----------------|----------------|
| Продажба на стоки | 24,470         | 22,731         |
| Приходи от наеми  | 31             | 29             |
|                   | <b>24,501</b>  | <b>22,760</b>  |

### **3.2 Себестойност на продажбите**

|                                   | <b>2013 г.</b>  | <b>2012 г.</b>  |
|-----------------------------------|-----------------|-----------------|
| <b>Променливи разходи</b>         |                 |                 |
| Себестойност на продадените стоки | (18,167)        | (17,156)        |
| Разходи за сервиз                 | (88)            | (63)            |
| Разходи за Free Goods             | (47)            | (48)            |
| Разходи за амортизация            | (314)           | (260)           |
|                                   | <b>(18,616)</b> | <b>(17,527)</b> |
| <b>Постоянни разходи</b>          |                 |                 |
| Разходи за персонала              | (113)           | (89)            |
| Разходи за командировки           | (36)            | (24)            |
| Разходи за материали              | (17)            | (29)            |
| Разходи за наем                   | (67)            | (69)            |
| Разходи за амортизация            | (10)            | (8)             |
|                                   | <b>(243)</b>    | <b>(219)</b>    |
|                                   | <b>(18,859)</b> | <b>(17,746)</b> |

### **3.3 Други приходи**

|                                               | <b>2013 г.</b> | <b>2012 г.</b> |
|-----------------------------------------------|----------------|----------------|
| Приходи от услуги на свързани лица (Прил. 13) | 653            | 340            |
| Нетна печалба от продажба на ИМС              | 233            | 21             |
|                                               | <b>886</b>     | <b>361</b>     |

**„АЛКОН БЪЛГАРИЯ“ ЕООД**  
**ПРИЛОЖЕНИЯ КЪМ ГОДИШНИЯ ФИНАНСОВ ОТЧЕТ (ПРОДЪЛЖЕНИЕ)**  
**31 ДЕКЕМВРИ 2013 г.**

(всички посочени суми са в хиляди лева)

**3. Приходи и разходи (продължение)**

**3.4 Разходи за промоция и маркетинг**

|                                                       | <b>2013 г.</b> | <b>2012 г.</b> |
|-------------------------------------------------------|----------------|----------------|
| Разходи за реклама                                    | (715)          | (575)          |
| Разходи за мостри                                     | (95)           | (56)           |
| Режийни разходи – наем, ток, вода, отопление, телефон | (55)           | (69)           |
| Разходи за командировки, транспорт, семинари          | (32)           | (18)           |
| Разходи за персонала                                  | (198)          | (124)          |
| Разходи за амортизация                                | (8)            | (4)            |
| Разходи за доставки                                   | (7)            | (4)            |
| Разходи за наем                                       | (10)           | (16)           |
| Други разходи                                         | (12)           | (5)            |
|                                                       | <b>(1,132)</b> | <b>(871)</b>   |

**3.5 Разходи за продажби и дистрибуция**

|                                                       | <b>2013 г.</b> | <b>2012 г.</b> |
|-------------------------------------------------------|----------------|----------------|
| Разходи за персонала                                  | (1,448)        | (1,278)        |
| Разходи за командировки, транспорт, семинари          | (354)          | (320)          |
| Разходи за амортизация                                | (317)          | (263)          |
| Разходи за наем                                       | (259)          | (304)          |
| Режийни разходи – наем, ток, вода, отопление, телефон | (248)          | (268)          |
| Разходи за услуги – консултантски                     | (161)          | (146)          |
| Разходи за доставки                                   | (63)           | (72)           |
| Транспорт на стоки                                    | (12)           | (11)           |
| Други разходи                                         | (15)           | (96)           |
|                                                       | <b>(2,877)</b> | <b>(2,758)</b> |

**3.6 Административни разходи**

|                                                       | <b>2013 г.</b> | <b>2012 г.</b> |
|-------------------------------------------------------|----------------|----------------|
| Разходи за персонала                                  | (646)          | (559)          |
| Разходи за командировки, транспорт, семинари          | (98)           | (78)           |
| Разходи за регистрации и такси                        | (50)           | (49)           |
| Режийни разходи – наем, ток, вода, отопление, телефон | (65)           | (66)           |
| Провизии за вземания (Прил. 8)                        | (204)          | (235)          |
| Разходи за наем                                       | (52)           | (52)           |
| Разходи за амортизация                                | (26)           | (37)           |
| Разходи за услуги – консултантски                     | (156)          | (123)          |
| Разходи за доставки                                   | (22)           | (16)           |
| Транспорт на стоки                                    | (5)            | (5)            |
| Разходи по интеграция                                 | (64)           | (73)           |
| Други разходи                                         | (77)           | (50)           |
|                                                       | <b>(1,465)</b> | <b>(1,343)</b> |

**„АЛКОН БЪЛГАРИЯ“ ЕООД**  
**ПРИЛОЖЕНИЯ КЪМ ГОДИШНИЯ ФИНАНСОВ ОТЧЕТ (ПРОДЪЛЖЕНИЕ)**  
**31 ДЕКЕМВРИ 2013 г.**

(всички посочени суми са в хиляди лева)

**3. Приходи и разходи (продължение)**

**3.7 Разходи по икономически елементи**

|                                               | <b>2013 г.</b>  | <b>2012 г.</b>  |
|-----------------------------------------------|-----------------|-----------------|
| Себестойност на продадените стоки (Прил. 3.2) | (18,167)        | (17,156)        |
| Обезценка на вземания (Прил. 8)               | (204)           | (235)           |
| Разходи за материали                          | (277)           | (169)           |
| Разходи за външни услуги                      | (2,342)         | (2,396)         |
| Разходи за амортизация (Прил. 5)              | (675)           | (572)           |
| Разходи за заплати                            | (1,827)         | (1,627)         |
| Разходи за социални осигуровки и застраховки  | (578)           | (456)           |
| Други разходи                                 | (263)           | (107)           |
|                                               | <b>(24,333)</b> | <b>(22,718)</b> |

**3.8 Финансови разходи**

|                                                       | <b>2013 г.</b> | <b>2012 г.</b> |
|-------------------------------------------------------|----------------|----------------|
| Разходи за лихви по заеми от свързани лица (Прил. 13) | (28)           | (38)           |
| Отрицателни валутни курсови разлики                   | (9)            | (10)           |
|                                                       | <b>(37)</b>    | <b>(48)</b>    |

**3.9 Финансови приходи**

|                                    | <b>2013 г.</b> | <b>2012 г.</b> |
|------------------------------------|----------------|----------------|
| Приходи от лихви по банкови сметки | 1              | 1              |
|                                    | <b>1</b>       | <b>1</b>       |

**4. Данъци върху дохода**

Основните компоненти на разхода за данък върху дохода за годините, приключващи на 31 декември 2013 г. и 2012 г. са:

|                                                                      | <b>2013 г.</b> | <b>2012 г.</b> |
|----------------------------------------------------------------------|----------------|----------------|
| Разход за текущ данък върху дохода                                   | (172)          | (69)           |
| Приход по отсрочени данъци                                           | 70             | 33             |
| Разход за данък върху дохода, отчетен в отчета за всеобхватния доход | <b>(102)</b>   | <b>(36)</b>    |

Приложимата ставка на данъка върху доходите за 2013 г. е 10% (2012 г.: 10%).

Равнението между разхода за данък върху дохода и счетоводната печалба, умножена по приложимата данъчна ставка за годините, приключващи на 31 декември 2013 г. и 31 декември 2012 г., е представено по-долу:

|                                                                                               | <b>2013 г.</b> | <b>2012г.</b> |
|-----------------------------------------------------------------------------------------------|----------------|---------------|
| Счетоводна печалба преди данъци                                                               | 1,018          | 356           |
| Разход за данък върху доходите по приложимата данъчна ставка от 10% за 2013 г. (2012 г.: 10%) | (102)          | (36)          |
| Разходи, непризнати за данъчни цели                                                           | -              | -             |
| Разход за данък върху доходите                                                                | <b>(102)</b>   | <b>(36)</b>   |

**„АЛКОН БЪЛГАРИЯ“ ЕООД**  
**ПРИЛОЖЕНИЯ КЪМ ГОДИШНИЯ ФИНАНСОВ ОТЧЕТ (ПРОДЪЛЖЕНИЕ)**  
**31 ДЕКЕМВРИ 2013 г.**

(всички посочени суми са в хиляди лева)

**4. Данъци върху дохода (продължение)**

Дружеството не използва данъчни облекчения.

Отсрочените данъци към 31 декември 2013 г. и 31 декември 2012 г. са свързани със следното:

|                                                    | Счетоводен баланс |         | Отчет за всеобхватния |         |
|----------------------------------------------------|-------------------|---------|-----------------------|---------|
|                                                    | Към 31 декември   |         | доход                 |         |
|                                                    | 2013 г.           | 2012 г. | 2013 г.               | 2012 г. |
| <i>Отсрочени данъчни активи</i>                    |                   |         |                       |         |
| Неползвани отпуски на персонала                    | 3                 | 2       | 1                     | 1       |
| Провизия за допълнителни плащания на персонала     | 38                | 19      | 19                    | (10)    |
| Задължения за доходи на персонала при пенсиониране | 3                 | 3       | -                     | (1)     |
| Обезценка на вземания, провизия за гаранции        | 140               | 90      | 50                    | 43      |
| Приход по отсрочени данъци                         | -                 | -       | 70                    | 33      |
| Отсрочени данъчни активи                           | 184               | 114     | -                     | -       |

**5. Имоти, машини и съоръжения**

|                                                   | Подобрени<br>е на паети<br>активи | Машини и<br>оборудван<br>е | Офис<br>обзавеждане и<br>оборудване | Компютри | Транспорт<br>ни<br>средства | Общо    |
|---------------------------------------------------|-----------------------------------|----------------------------|-------------------------------------|----------|-----------------------------|---------|
| <b>Към 1 януари 2012 г.</b>                       |                                   |                            |                                     |          |                             |         |
| Отчетна стойност                                  | 90                                | 2,067                      | 140                                 | 303      | 31                          | 2,631   |
| Натрупана амортизация                             | (90)                              | (966)                      | (53)                                | (260)    | (31)                        | (1,400) |
| <b>Балансова стойност</b>                         | -                                 | 1,101                      | 87                                  | 43       | -                           | 1,231   |
| <b>Балансова стойност към 1 януари 2012 г.</b>    | -                                 | 1,101                      | 87                                  | 43       | -                           | 1,231   |
| Новопридобити активи                              | 3                                 | 750                        | 3                                   | 27       | -                           | 783     |
| Отписани активи                                   | -                                 | (166)                      | -                                   | -        | -                           | (166)   |
| Разход за амортизация                             | (1)                               | (512)                      | (17)                                | (42)     | -                           | (572)   |
| <b>Балансова стойност към 31 декември 2012 г.</b> | 2                                 | 1,173                      | 73                                  | 28       | -                           | 1,276   |
| <b>Към 31 декември 2012 г.</b>                    |                                   |                            |                                     |          |                             |         |
| Отчетна стойност                                  | 3                                 | 2,510                      | 143                                 | 330      | 31                          | 3,017   |
| Натрупана амортизация                             | (1)                               | (1,337)                    | (70)                                | (302)    | (31)                        | (1,741) |
| <b>Балансова стойност</b>                         | 2                                 | 1,173                      | 73                                  | 28       | -                           | 1,276   |
| <b>Към 1 януари 2013 г.</b>                       |                                   |                            |                                     |          |                             |         |
| Балансова стойност към 1 януари 2013 г.           | 2                                 | 1,173                      | 73                                  | 28       | -                           | 1,276   |
| Новопридобити активи                              | 6                                 | 363                        | 23                                  | 63       | -                           | 455     |
| Отписани активи                                   | -                                 | (274)                      | -                                   | -        | -                           | (274)   |
| Разход за амортизация                             | (1)                               | (616)                      | (18)                                | (40)     | -                           | (675)   |
| <b>Балансова стойност към 31 декември 2013 г.</b> | 7                                 | 646                        | 78                                  | 51       | -                           | 782     |
| <b>Към 31 декември 2013 г.</b>                    |                                   |                            |                                     |          |                             |         |
| Отчетна стойност                                  | 9                                 | 1,928                      | 157                                 | 282      | -                           | 2,376   |
| Натрупана амортизация                             | (2)                               | (1,282)                    | (79)                                | (231)    | -                           | (1,594) |
| <b>Балансова стойност</b>                         | 7                                 | 646                        | 78                                  | 51       | -                           | 782     |

**„АЛКОН БЪЛГАРИЯ“ ЕООД**  
**ПРИЛОЖЕНИЯ КЪМ ГОДИШНИЯ ФИНАНСОВ ОТЧЕТ (ПРОДЪЛЖЕНИЕ)**  
**31 ДЕКЕМВРИ 2013 г.**

(всички посочени суми са в хиляди лева)

**5. Имоти, машини и съоръжения (продължение)**

*Обезценка на имоти, машини и съоръжения*

Към 31 декември 2013 г., ръководството на Дружеството не е установило индикатори за това, че балансовата стойност на активите надвишава тяхната възстановима стойност.

**6. Дългосрочни вземания**

Дългосрочните вземания на Дружеството възникват по договори за продажба на офталмологични апарати и микроскопи с разсрочено плащане в рамките на 18 до 36 месеца. Дългосрочната част на вземанията по всеки от договорите е определена на база на погасителен план за изплащане на вноските. Към 31 декември вземанията са както следва:

|                                                             | Към 31 декември |              |
|-------------------------------------------------------------|-----------------|--------------|
|                                                             | 2013 г.         | 2012 г.      |
| Вземания по продажби на офталмологични апарати и микроскопи |                 |              |
| Дългосрочна част                                            | 1,458           | 1,417        |
| Краткосрочна част (Прил. 8)                                 | 1,029           | 863          |
|                                                             | <b>2,487</b>    | <b>2,280</b> |

**7. Материални запаси**

|                                                               | Към 31 декември |              |
|---------------------------------------------------------------|-----------------|--------------|
|                                                               | 2013 г.         | 2012 г.      |
| Стоки (на склад)                                              | 3,532           | 2,998        |
| Минус: Натрупана обезценка на стоки                           | (545)           | (247)        |
| Стоки (по себестойност/нетна реализируема стойност)           | 2,987           | 2,751        |
| Стоки на път                                                  | 35              | 140          |
| Стоки на консигнация                                          | 68              | 45           |
| <b>Общо материални запаси по по-ниската от себестойност и</b> | <b>3,090</b>    | <b>2,936</b> |

Движението на провизията за обезценка на материалните запаси е както следва:

|                                   | Обезценка на стоки |
|-----------------------------------|--------------------|
| <b>На 1 януари 2012 година</b>    | <b>79</b>          |
| Призната                          | 247                |
| Възстановена                      | (79)               |
| <b>На 31 декември 2012 година</b> | <b>247</b>         |
| <b>На 1 януари 2013 година</b>    | <b>247</b>         |
| Призната                          | 545                |
| Възстановена                      | (247)              |
| <b>На 31 декември 2013 година</b> | <b>545</b>         |

Възстановената обезценка на стоките е представена като намаление на себестойността на продажбите в отчета за всеобхватния доход. Възстановяването на обезценката се дължи на бракуването на съответните стоки през годината.

**„АЛКОН БЪЛГАРИЯ“ ЕООД**  
**ПРИЛОЖЕНИЯ КЪМ ГОДИШНИЯ ФИНАНСОВ ОТЧЕТ (ПРОДЪЛЖЕНИЕ)**  
**31 ДЕКЕМВРИ 2013 г.**

(всички посочени суми са в хиляди лева)

**8. Търговски и други вземания**

|                                                                      | <b>Към 31 декември</b> |                |
|----------------------------------------------------------------------|------------------------|----------------|
|                                                                      | <b>2013 г.</b>         | <b>2012 г.</b> |
| Търговски вземания, брутно                                           | 2,995                  | 4,092          |
| Търговски вземания от продажба на апарати (Прил. 6)                  | 1,029                  | 863            |
| Минус: Натрупана обезценка за трудносъбираеми и несъбираеми вземания | (785)                  | (581)          |
| Търговски вземания, нетно                                            | 3,239                  | 4,374          |
| Предплатени разходи                                                  | 18                     | 26             |
| Служебни аванси                                                      | 22                     | 20             |
| Други вземания                                                       | 37                     | 3              |
|                                                                      | <b>3,316</b>           | <b>4,423</b>   |

Търговските вземания не са лихвоносни.

Към 31 декември 2013 г., търговски вземания с номинална стойност 785 хил. лв. са обезценени, в резултат на направен от ръководството на Дружеството анализ на тяхната събираемост.

Движението в натрупаната обезценка на трудносъбираеми и несъбираеми вземания е следното:

|                                   | <b>Обезценка на трудносъбираеми и несъбираеми вземания</b> |
|-----------------------------------|------------------------------------------------------------|
| <b>На 1 януари 2012 година</b>    | <b>346</b>                                                 |
| Призната (Прил. 3.6)              | 581                                                        |
| Възстановена (Прил. 3.6)          | (346)                                                      |
| <b>На 31 декември 2012 година</b> | <b>581</b>                                                 |
| <b>На 1 януари 2013 година</b>    | <b>581</b>                                                 |
| Призната (Прил. 3.6)              | 785                                                        |
| Възстановена (Прил. 3.6)          | (581)                                                      |
| <b>На 31 декември 2013 година</b> | <b>785</b>                                                 |

Към 31 декември, възрастовият анализ на търговските вземания, които не са обезценени, е представен в таблицата по-долу:

|             | <b>Общо</b> | <b>Нито просрочени, нито обезценени</b> | <b>Просрочени, но необезценени</b> |                  |                   |                    |
|-------------|-------------|-----------------------------------------|------------------------------------|------------------|-------------------|--------------------|
|             |             |                                         | <b>&lt; 30 дни</b>                 | <b>30-90 дни</b> | <b>90-180 дни</b> | <b>&gt;180 дни</b> |
| <b>2013</b> | 4,697       | 3,557                                   | 244                                | 322              | 532               | 42                 |
| <b>2012</b> | 4,268       | 1,722                                   | 1,761                              | 567              | 175               | 43                 |

**„АЛКОН БЪЛГАРИЯ“ ЕООД**  
**ПРИЛОЖЕНИЯ КЪМ ГОДИШНИЯ ФИНАНСОВ ОТЧЕТ (ПРОДЪЛЖЕНИЕ)**  
**31 ДЕКЕМВРИ 2013 г.**

(всички посочени суми са в хиляди лева)

**9. Парични средства**

|                                   | <b>Към 31 декември</b> |                |
|-----------------------------------|------------------------|----------------|
|                                   | <b>2013 г.</b>         | <b>2012 г.</b> |
| Парични средства в банкови сметки | 444                    | 1,240          |
| Парични средства в брой           | 32                     | 22             |
|                                   | <b>476</b>             | <b>1,262</b>   |

Паричните средства в банкови сметки се олихвяват с плаващи лихвени проценти: при салдо по сметката до 1 млн. лв. – 0.5 % годишна лихва; при салдо над 1 млн. лв. – 1% годишна лихва.

Дружеството има договорен банков заем в размер на 350 хил. евро. Срок на заема – в случай, че бъде усвоен под формата на овърдрафт – 10 май 2014 година, а в случай, че бъде усвоен под формата на условни задължения – 10 май 2014 година. Към 31 декември 2013 година усвоената сума на заема е в размер на издадена банкова гаранция в размер на 25 хил. евро (към 31 декември 2013 година – 25 хил. евро).

**10. Основен капитал**

|                         | <b>Брой дялове</b> | <b>Обща сума</b> |
|-------------------------|--------------------|------------------|
| Към 1 януари 2012 г.    | 8,500              | 850              |
| Към 31 декември 2012 г. | 8,500              | 850              |
| Към 31 декември 2013 г. | 8,500              | 850              |

Номиналната стойност на дяловете е 100 лева на дял. Към 31 декември 2013 г. и 2012 г. всички дялове са напълно изплатени.

**11. Доходи на персонала при пенсиониране**

Ръководството е признало провизия за задължения за доходи при пенсиониране на персонала. Движението в провизиите е както следва:

**Разходи за доходи на персонала при пенсиониране**

|                               | <b>2013 г.</b> | <b>2012 г.</b> |
|-------------------------------|----------------|----------------|
| (Разход)/Приход за текущ стаж | (3)            | 11             |
|                               | <b>(3)</b>     | <b>11</b>      |

**Задължения за доходи на персонала при пенсиониране**

|                                                                           | <b>2013 г.</b> | <b>2012 г.</b> |
|---------------------------------------------------------------------------|----------------|----------------|
| Настояща стойност на задължението за доходи на персонала при пенсиониране | 29             | 26             |
| Задължения за доходи на персонала при пенсиониране, признати в баланса    | <b>29</b>      | <b>26</b>      |

**„АЛКОН БЪЛГАРИЯ” ЕООД**  
**ПРИЛОЖЕНИЯ КЪМ ГОДИШНИЯ ФИНАНСОВ ОТЧЕТ (ПРОДЪЛЖЕНИЕ)**  
**31 ДЕКЕМВРИ 2013 г.**

(всички посочени суми са в хиляди лева)

**11. Доходи на персонала при пенсиониране (продължение)**

Промените в настоящата стойност на задължението за доходи на персонала при пенсиониране са както следва:

|                                                                                  | <u>Сума</u>        |
|----------------------------------------------------------------------------------|--------------------|
| Задължения за доходи на персонала при пенсиониране на 1 януари 2012 г.           | (37)               |
| Приходи за годината                                                              | <u>11</u>          |
| Задължения за доходи на персонала при пенсиониране на 31 декември 2012 г.        | (26)               |
| Разходи за годината                                                              | <u>(3)</u>         |
| <b>Задължения за доходи на персонала при пенсиониране на 31 декември 2013 г.</b> | <b><u>(29)</u></b> |

Основните предположения, използвани при определяне на задълженията за доходи на персонала при пенсиониране са посочени по-долу:

|                                       | <u>2013 г.</u> | <u>2012 г.</u> |
|---------------------------------------|----------------|----------------|
| Норма на дисконтиране                 | 5.66%          | 5.66%          |
| Бъдещо увеличение на възнагражденията | 6-9%           | 6-9%           |
| Текучество на персонала               | 3%             | 3%             |

**12. Търговски и други задължения**

|                                                 | <u>2013 г.</u>      | <u>2012 г.</u>    |
|-------------------------------------------------|---------------------|-------------------|
| Търговски задължения                            | 45                  | 48                |
| Задължения за неизползвани отпуски на персонала | 30                  | 23                |
| Задължения към персонала                        | 379                 | 199               |
| Задължения за ДДС                               | 596                 | 429               |
| Провизия за гаранционен сервиз                  | 70                  | 67                |
| Други                                           | 97                  | 135               |
|                                                 | <b><u>1,217</u></b> | <b><u>901</u></b> |

Условията на посочените по-горе финансови задължения са както следва:

- Търговските задължения не са лихвоносни и обичайно се уреждат в срок от 1 до 90 дни;
- Данъчните задължения не са лихвоносни и се уреждат в законово установените срокове;
- Другите задължения не са лихвоносни и обичайно се уреждат в 15-дневен срок.

**13. Оповестяване на свързани лица**

*Крайна компания-майка*

Крайната компания-майка на Дружеството е „Новартис” АГ – Швейцария.

*Предприятия с контролно участие в Дружеството*

100% от дяловете на “Алкон България” ЕООД се притежават „Новартис” АГ – Швейцария.

*Други свързани лица*

„Алкон Координейшън Сентър” – Белгия, „Алкон” Франция, „Алкон Фармасютиксълс” – Швейцария са свързани лица, защото са под общ контрол на „Новартис” АГ – Швейцария.

**„АЛКОН БЪЛГАРИЯ“ ЕООД**  
**ПРИЛОЖЕНИЯ КЪМ ГОДИШНИЯ ФИНАНСОВ ОТЧЕТ (ПРОДЪЛЖЕНИЕ)**  
**31 ДЕКЕМВРИ 2013 г.**

(всички посочени суми са в хиляди лева)

**13. Оповестяване на свързани лица (продължение)**

Общата сума на сделките със свързани лица и дължимите салда за текущия и предходен отчетен период са представени както следва:

|                                                                | Година | Продажби на свързани лица | Покупки от свързани лица | Вземания от свързани лица | Задължения към свързани лица |
|----------------------------------------------------------------|--------|---------------------------|--------------------------|---------------------------|------------------------------|
| <b>Продажби на / покупки от свързани лица (услуги и стоки)</b> |        |                           |                          |                           |                              |
| <i>Други свързани лица</i>                                     |        |                           |                          |                           |                              |
| Алкон Фармасютикълс                                            | 2013   | 432                       | 17,778                   | 166                       | 589                          |
| Алкон Фармасютикълс                                            | 2012   | 123                       | 17,806                   | 46                        | 3,914                        |
| Алкон Франция                                                  | 2013   | -                         | 107                      | -                         | -                            |
| Алкон Франция                                                  | 2012   | -                         | 116                      | -                         | -                            |
| Алкон Ресърч                                                   | 2013   | 260                       | -                        | 100                       | -                            |
| Алкон Ресърч                                                   | 2012   | 217                       | -                        | 54                        | 18                           |
| Алкон Румъния                                                  | 2013   | -                         | 39                       | -                         | 3                            |
| Алкон Румъния                                                  | 2012   | -                         | -                        | -                         | -                            |
|                                                                | 2013   | 692                       | 17,924                   | 266                       | 592                          |
|                                                                | 2012   | 340                       | 17,922                   | 100                       | 3,932                        |

Възнаграждението на ръководството за 2013 г. възлиза на 303 хил. лв., съответно 324 хил. лв. за 2012 г.

**Условия на сделките със свързани лица**

Неиздължените салда в края на годината са необезпечени, безлихвени (с изключение на заемите) и уреждането им се извършва в парични средства. Не са предоставени или получени гаранции за вземания от или задължения към свързани лица. За годината, приключваща на 31 декември 2013 г., Дружеството не е признало обезценка на вземания от свързани лица (2012 г.: нула). Преглед за обезценка се извършва всяка финансова година на база на анализ на финансовото състояние на свързаното лице и пазара, на който то оперира.

**Заеми, отпуснати от свързани лица**

На Дружеството е отпуснат заем от Алкон Координейшън Сентър, както следва:

|                               | 2013 г. | 2012 г. |
|-------------------------------|---------|---------|
| В началото на периода         | 4,404   | 4,408   |
| Отпуснати заеми през годината | -       | -       |
| Начислени лихви (Прил. 3.8)   | 28      | 38      |
| Платени лихви                 | (27)    | (42)    |
| В края на периода             | 4,405   | 4,404   |

На 15 декември 2004 г. е сключен договор за краткосрочен заем с Алкон Координейшън Сентър Белгия, в размер на 2,000 хил. евро. На 16 ноември 2009 г. е подписан анекс за увеличение на заема в размер на 3,000 хил. евро. Към 31.12.2013 г. са усвоени 4,401 хил. лева (2,250 хил. евро). Заемът се предоставя за срок от една година, като срокът се подновява автоматично за всяка следваща година, ако никой от страните не предяви искане за прекратяване на договора в едномесечен срок. Лихвените плащания се определят с плаващ лихвен процент в размер на 1-месечен EURIBOR + 0,5% надбавка. Към 31 декември 2013 г. задължението за лихви по заема е в размер на 4 хил. лв. (31 декември 2012 г.: 2 хил. лв.).

**Изплатени дивиденди**

През 2013 г. не е извършвано разпределение на дивиденди.

(всички посочени суми са в хиляди лева)

#### **14. Ангажименти и условни задължения**

##### **Правни искиове**

Срещу Дружеството няма заведени значителни правни искиове.

##### **Гаранции**

Към 31 декември 2013 г., Дружеството има следните банкови гаранции, издадени от ИНГ Банк, София:

- гаранция за наем на офиса на Дружеството в размер на 25 хил. евро. Гаранцията е валидна до 15.5.2014 г.

Сумите по гаранциите се покриват от отпуснатата на Дружеството кредитна линия от ИНГ Банк, София в размер на 345 хил. евро. Към 31 декември 2013 г. няма усвоени средства по кредитната линия (31 декември 2012 г.: нула).

##### **Ангажименти по оперативен лизинг – Дружеството като лизингополучател**

Дружеството е сключило договори за оперативен лизинг на моторни превозни средства, със среден срок 3 години, без опция за подновяване. Върху лизингополучателя няма ограничения, наложени от сключването на лизинговите договори.

Към 31 декември бъдещите минимални лизингови вноски по неотменими договори за оперативен лизинг, са както следва:

|                       | <b>2013 г.</b> | <b>2012 г.</b> |
|-----------------------|----------------|----------------|
| До една година        | 514            | 318            |
| От една до пет години | 728            | 362            |
|                       | <b>1,242</b>   | <b>680</b>     |

##### **Ангажименти по оперативен лизинг - Дружеството като лизингодател**

Дружеството отдава на лизинг медицински лазери на контрагенти, с които имат договорни отношения за оперативни лизинги. Съгласно лизинговите договорености, Дружеството се задължава да предостави на лизингополучателите медицински лазери за временно ползване и срещу възнаграждение, а лизингополучателите се задължават да плащат месечен наем. При прекратяване на лизинговия договор, медицинският лазер се връща на Дружеството.

##### **Други**

Дружеството няма извършени проверки от данъчната администрация за периода от 2005 г. до 2013 г. Данъчните служби могат по всяко време да проверят отчетите и регистрите в рамките на петте последователни години, считано от 1 януари на годината, следваща годината, през която е следвало да се плати данъчното задължение, и да наложат допълнителни данъчни задължения или глоби. На ръководството на Дружеството не са известни обстоятелства, които биха могли да доведат до възникване на съществени задължения в тази област.

## **15. Цели и политика за управление на финансовия риск**

### **Фактори, пораждащи финансовия риск**

Дейността на Дружеството е свързана с редица рискове, в това число пазарен риск (включващ ефекта от промяната на валутните курсове, ценови риск, риск от промяна на бъдещите парични потоци в резултат на промяна в пазарните лихвени нива), кредитен риск и ликвиден риск. Ръководството на Дружеството се стреми да намали възможните неблагоприятни ефекти върху дейността, свързани с тези рискове, като има за цел да намали евентуалните неблагоприятни ефекти върху финансовия резултат на Дружеството.

Управлението на риска се извършва от финансовия отдел на Групата. Този отдел установява и оценява финансовите рискове в тясно сътрудничество с ръководството на Дружеството. Дейностите, свързани с управлението на риска, макар и да не са формулирани писмено, имат за цел да покрият специфични области, като валутен риск, лихвен риск, кредитен риск и ликвиден риск.

#### *(а) пазарен риск*

##### *(i) валутен риск*

Валутният риск, на който Дружеството е изложен, е минимален, тъй като то не извършва съществени сделки, деноминирани в чуждестранна валута, различна от евро. От 1997 г. в България функционира Валутен съвет и официалният валутен курс на местната валута (лева) е фиксиран към евро. Колебанията във валутния курс на лева към евро са минимални. В резултат на това Дружеството преценява валутния риск, на който е изложена дейността му, като нисък.

##### *(ii) ценови риск*

Дружеството не е изложено на съществен риск от промяна в цените на стоките си.

##### *(iii) риск от промени в паричните потоци и справедливите стойности в резултат на промяна на лихвените нива*

Експозицията на Дружеството към лихвен риск е свързана основно със заема с плаващ лихвен процент, представен в Прил. 13. Като има предвид падежите и срочността на заема, ръководството на Дружеството счита, че експозицията към лихвен риск е минимална.

#### *(б) кредитен риск*

Кредитният риск произлиза от пари и парични еквиваленти, от кредитни експозиции на контрагенти, включително неизплатени вземания и договорени стопански операции. Дружеството търгува единствено с утвърдени, платежоспособни контрагенти. Неговата политика е, че всички клиенти, които желаят да търгуват на отложено плащане, подлежат на процедури за проверка на тяхната платежоспособност. Салдата по търговските вземанията се следят текущо. Няма значителни концентрации на кредитен риск в Дружеството.

Паричните транзакции се извършват с финансови институции с висок кредитен рейтинг. Групата има изградена политика, която ограничава размера на кредитната експозиция към отделна финансова институция.

Максималната експозиция на кредитен риск е балансовата стойност на паричните средства и еквиваленти и предоставените заеми и вземания, посочени в приложение 16.1. Ръководството не очаква загуби, в следствие на неизпълнение на задълженията на своите контрагенти.

#### *(в) ликвиден риск*

Ефективното управление на ликвидността на Дружеството предполага осигуряване на достатъчно оборотни средства, предимно, чрез поддържане на неизползвани разрешени кредитни линии и краткосрочно финансиране от свързани лица.

Към 31 декември, падежната структура на финансовите пасиви на Дружеството, на база на договорените недисконтирани плащания, е представена по-долу:

**„АЛКОН БЪЛГАРИЯ“ ЕООД**  
**ПРИЛОЖЕНИЯ КЪМ ГОДИШНИЯ ФИНАНСОВ ОТЧЕТ (ПРОДЪЛЖЕНИЕ)**  
**31 ДЕКЕМВРИ 2013 г.**

(всички посочени суми са в хиляди лева)

**15. Цели и политика за управление на финансовия риск (продължение)**

**Към 31 декември 2013 г.**

|                                                   | На<br>поискване | < 3 месеца | 3-12<br>месеца | 1-5<br>години | > 5<br>години | Общо  |
|---------------------------------------------------|-----------------|------------|----------------|---------------|---------------|-------|
| Лихвоносни заеми и привлечени средства (Прил. 13) | -               | 4          | 4,401          | -             | -             | 4,405 |
| Търговски и други задължения (Прил. 12)           | -               | 45         | -              | -             | -             | 45    |
| Задължения към свързани лица (Прил. 13)           | -               | 592        | -              | -             | -             | 592   |
|                                                   | -               | 641        | 4,401          | -             | -             | 5,042 |

**Към 31 декември 2012 г.**

|                                                   | На<br>поискване | < 3 месеца | 3-12<br>месеца | 1-5<br>години | > 5<br>години | Общо  |
|---------------------------------------------------|-----------------|------------|----------------|---------------|---------------|-------|
| Лихвоносни заеми и привлечени средства (Прил. 13) | -               | 2          | 4,402          | -             | -             | 4,404 |
| Търговски и други задължения (Прил. 12)           | -               | 48         | -              | -             | -             | 48    |
| Задължения към свързани лица (Прил. 13)           | -               | 3,932      | -              | -             | -             | 3,932 |
|                                                   | -               | 3,982      | 4,402          | -             | -             | 8,384 |

**Управление на капиталовия риск**

Управлението на капиталовия риск се извършва от ръководството на Дружеството, за да може да продължи да функционира като действащо предприятие с цел да осигури възвръщаемост за собственика и поддържане на оптимална капиталова структура, за да се намали цената на капитала.

За да поддържа или изменя капиталовата структура, ръководството на Дружеството може да коригира сумата на изплатените от Дружеството дивиденди, да върне капитал на собственика, да емитира нови дялове или да продаде активи, за да изплати дългове.

Ръководството наблюдава и управлява капитала на Дружеството като следствие на неговата рентабилност, ликвидност и необходимост от инвестиции в производствени активи. Този процес включва наблюдение и управление на собствения капитал на Дружеството, получените заеми, както и вземанията и задълженията от/към предприятието-майка, другите дружества от Групата и собственика на Групата, както са показани в счетоводния баланс и съответните приложения на финансовия отчет.

Върху Дружеството няма външно наложени капиталови ограничения.

**16. Финансови инструменти**

**Справедливи стойности**

Справедлива стойност е сумата, за която един финансов инструмент може да бъде разменен или уреден между информирани и желаещи страни в честна сделка между тях, и която служи за най-добър индикатор за неговата пазарна цена на активен пазар.

Дружеството определя справедливата стойност на финансовите инструменти на база на наличната пазарна информация или ако няма такава, чрез подходящи модели за оценка. Справедливата стойност на финансовите инструменти, които се търгуват активно на организирани финансови пазари, се определя на база на котираните цени „купува“ в края на последния работен ден на отчетния период. Справедливата стойност на финансови инструменти, за които няма активен пазар, се определя чрез модели за оценка.

(всички посочени суми са в хиляди лева)

## **16. Финансови инструменти (продължение)**

### **Справедливи стойности (продължение)**

Тези модели включват използване на скорошни пазарни сделки между информирани, честни и желаещи страни; използване на текущата справедлива стойност на друг инструмент, със сходни характеристики; анализ на дисконтираните парични потоци или други техники за оценка.

Ръководството на „Алкон България“ ЕООД счита, че справедливите стойности на финансовите инструменти не се отличават от техните балансови стойности.

### **16.1. Финансови инструменти по категория**

Счетоводните политики за финансови инструменти са приложими за изброените по-долу единици:

#### **Заеми и вземания – финансови активи според баланса**

|                                          | <b>Към 31 декември</b> |                |
|------------------------------------------|------------------------|----------------|
|                                          | <b>2013 г.</b>         | <b>2012 г.</b> |
| Търговски вземания – текущи (Прил. 8)    | 3,239                  | 4,374          |
| Търговски вземания – нетекущи (Прил. 6)  | 1,458                  | 1,417          |
| Вземания от свързани лица (Прил. 13)     | 266                    | 100            |
| Парични средства и еквиваленти (Прил. 9) | 476                    | 1,262          |
|                                          | <b>5,439</b>           | <b>7,153</b>   |

#### **Финансови пасиви според баланса, отчитани по амортизируема стойност:**

|                                         | <b>Към 31 декември</b> |                |
|-----------------------------------------|------------------------|----------------|
|                                         | <b>2013 г.</b>         | <b>2012 г.</b> |
| Търговски задължения (Прил. 12)         | 45                     | 48             |
| Задължения към свързани лица (Прил. 13) | 592                    | 3,932          |
| Заеми от свързани лица (Прил. 13)       | 4,405                  | 4,404          |
|                                         | <b>5,042</b>           | <b>8,384</b>   |

### **16.2. Кредитно качество на финансовите активи**

Кредитното качество на финансовите активи, които не са нито просрочени, нито обезценени, може да бъде оценено както следва:

|                                                                     | <b>Към 31 декември</b> |                |
|---------------------------------------------------------------------|------------------------|----------------|
|                                                                     | <b>2013 г.</b>         | <b>2012 г.</b> |
| <b>Търговски вземания (Прил. 8, 13)</b>                             |                        |                |
| Настоящи клиенти/свързани лица без просрочени задължения в миналото | 3,823                  | 3,239          |
| <b>Парични средства в банки и банкови депозити (Прил. 9)</b>        |                        |                |
| Банки с кредитен рейтинг A+                                         | 444                    | 1,240          |

Нито един от напълно редовните финансови активи не е бил предоговорен през последната година. Вижте също информацията посочена в Прил. 8.

## **17. Събития след отчетната дата**

Не са настъпили съществени събития след отчетната дата, които да налагат корекции и/или оповестявания във финансовия отчет на Дружеството за годината, приключваща на 31 декември 2013 г.